

2023

EGUISHEIM

*Un charme authentique au cœur du vignoble
parmi les fleurs*



Retour sur 2022

Sommaire

- 1 Les vœux du Maire
- 6 Bilan de l'année 2022
- 9 Finances et organisation administrative
- 13 Urbanisme et patrimoine
- 16 Parking, circulation et stationnement
- 18 Environnement, développement durable, fleurissement et espaces verts
- 24 Voirie rurale
- 25 Retour sur la 60^{ème} édition de la Fête des Vignerons
- 27 Chasse et forêt
- 29 Tourisme
- 31 Culture
- 35 Enfance et jeunesse
- 38 Action sociale/vie associative
- 42 Histoire d'un gamin de la poste
- 43 Voyage dans le temps
- 46 État-Civil
- 49 Les associations d'Eguisheim

COUVERTURE:

Photo: Olivier BENOIN

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION:

M. Claude CENTLIVRE - Maire


COMITÉ DE RÉDACTION:

Marie-Pascale STOESSLE, (Présidente de la commission chargée du bulletin communal), Léon BAUR - Christian BEYER - Léonard GUTLEBEN - Patrick HAMELIN - Véronique HELE - Denis KUSTER - André MERCIER - Marc NOEHRINGER - Carmen REBOREDO - Hélène ZOUINKA

PHOTOS:

Principalement les rédacteurs des articles, ainsi que Olivier BENOIN, Frantisek ZVARDON, Office de Tourisme

CONCEPTION ET IMPRESSION:

Freppel Imprimeur, Wintzenheim 

URGENCES

GENDARMERIE DE WINTZENHEIM:

03 89 27 01 52

URGENCE GAZ:

0 800 47 33 33

POMPIERS: 18

Chef de Corps: Sébastien LEMAIRE

SAMU: 15

POLICE: 17

CENTRE ANTI-POISON:

03 88 37 37 37

Vie Pratique

MAIRIE D'ÉGUISSHEIM

21 Grand'rue - Tél.: 03 89 41 21 78

E-mail: [contact@ville-eguisheim](mailto:contact@ville-eguisheim.fr) - Site internet: www.ville-eguisheim.fr

Horaires d'ouverture:

* les lundis, jeudis et vendredis de 10h à 12h30 et de 13h30 à 15h30

* les mardis de 7h45 à 12h30 et de 13h30 à 17h

* les mercredis de 10h à 12h

ALLO SERVICE PUBLIC

La réponse à vos questions administratives ☎ 3939

Lundi et jeudi de 8h30 à 18h15, mardi et mercredi de 8h30 à 13h, vendredi de 13h à 17h

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

"Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux"

9 aux Remparts - 68250 ROUFFACH - Tél.: 03 89 78 51 44

E-mail: accueil@cc-paysderouffach.fr - www.cc-paysderouffach.fr

CENTRE MÉDICO-SOCIAL

12b place de la République - 68250 ROUFFACH

Tél.: 03 89 49 61 26 - E-mail: espaceguebwiller@cg68.fr

RELAIS POSTAL

«Le petit marché», 28 Grand'rue

Horaires d'ouverture:

* lundi de 7h à 18h * mercredi au dimanche de 7h à 18h30

* fermé le mardi

LES ÉCOLES

École Maternelle Les Coccinelles

3 rue des Oiseaux - Tél.: 03 89 23 47 31

École Élémentaire Mixte La Vigne en Fleurs

5 place Charles de Gaulle - Tél.: 03 89 24 07 54

PRESBYTÈRE CATHOLIQUE

1 Cour Unterlinden - Tél.: 03 89 41 45 16

E-mail: paroisses3chateaux@gmail.com

MÉDECIN

Dr. Jens BECKER - 1 Grand'rue - Tél.: 03 89 41 51 33

INFIRMIERS

M. David GSELL, Mme Patricia HELLER et Mme Christine PICHOT -

4 rue de la Tuilerie - Tél.: 03 89 23 61 38

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Céline FREY - 17 rue des Fleurs - Tél.: 03 89 29 64 26

PHARMACIE

M. Vincent BETZ - 23 Grand'rue - Tél.: 03 89 23 02 57

Horaires d'ouverture:

* du lundi au vendredi de 8h45 à 12h15 et de 14h à 19h

* le samedi de 8h45 à 12h15 et de 14h à 17h - Fermé le dimanche

KINÉSITHÉRAPEUTES

M. Jérémy MANN, M. Alexandre PAGANO (également ostéopathe)

et Mlle Émeline RICHERT - 2 allée Karl Gutmann - Tél.: 03 65 90 01 31

OPTICIENNE À DOMICILE

OPTIDOM - Mme Laurence HAAS

1 rue des Étourneaux - Tél.: 06 49 51 75 90

OSTÉOPATHE

M. Pierre MANCS - 2 rue de la Tuilerie - Tél.: 03 89 80 02 93

NATUROPATHE

Mme Alexandra WEBER - 7 rue des Violettes

Tél.: 06 88 90 77 32 - E-mail: weber.alexandra68@gmail.com

Mme Sabine LAGARDE - 3 rue des Jardins

Tél.: 06 60 29 84 64 - E-mail: lagards@free.fr

REFLEXOLOGUE PLURIDISCIPLINAIRE CERTIFIÉE,

CHI NEI TSANG

Exareflex' - Mme Séverine FLOESSER

1 rue du Riesling - Tél.: 06 71 67 83 95

CRÉDIT AGRICOLE

10 place du Château St-Léon - Tél.: 03 89 23 08 71 - Fax: 03 89 24 94 32

Horaires d'ouverture: * les mardi, mercredi, vendredi de 9h à 12h (de

13h30 à 18h15 sur rendez-vous) * le jeudi de 9h à 12h (de 16h à 19h sur

rendez-vous) * le samedi de 9h à 13h

CRÉDIT MUTUEL VIGNOBLE ET CHATEAUX

24 Grand'Rue - Tél.: 03 89 20 74 34 - Fax: 03 89 24 35 70

Horaires d'ouverture:

* les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 11h45

* le samedi de 9h à 12h

* Guichet automatique ouvert 24h/24



DISCOURS DU MAIRE CÉRÉMONIE DES VŒUX 2023

« Ne laisse pas la tristesse du passé ou la crainte de l'avenir
te voler le bonheur du présent »

Anonyme

Mesdames, Messieurs,
chers amis,

« **Ne laisse pas la tristesse du passé te voler ton présent** ». Ainsi débute la citation que j'ai choisie pour mes vœux. Le passé est déjà une page tournée mais avant de remiser définitivement l'agenda, regardons ce que 2022 nous laisse: le passé étant toujours source d'enseignement et pas seulement de nostalgie. **Goethe disait: « Ceux qui ne comprennent pas le passé sont condamnés à le revivre »!** Il est vrai que quand le passé n'éclaire pas notre route, on marche dans les ténèbres. Donc, petit retour sur ce passé proche car **hier raconte toujours une histoire....**

Une histoire terrifiante: celle de l'invasion de l'Ukraine par le cynique Poutine. Pour la première fois depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, un dictateur a décidé d'envahir un autre pays sur le continent européen. Sans autre raison que sa folie impériale, Poutine veut écraser les Ukrainiens sous le joug d'un système autoritaire comparable, en tous points, aux pires régimes du XX^{ème} siècle. Ne nous y trompons pas: Poutine attaque aussi un modèle: celui de la démocratie car les Ukrainiens veulent être libres. Ils veulent adhérer à l'Otan et à l'Union européenne. Ils regardent vers l'Ouest, pas vers l'Est!



Une histoire épouvantable: celle de la cruauté avec laquelle l'Iran des ayatollahs réprime son peuple. Dans tout le pays, depuis des semaines, les manifestations contre le régime se multiplient, malgré la répression, les pendaisons, les tirs à balles réelles, répression toujours aussi féroce des Gardiens de la Révolution, cette milice sur laquelle repose le régime mis en place en 1979 par les mollahs. Les femmes, et c'est une grande nouveauté, après la mort de Mahsa Amini arrêtée par la police des mœurs, sont en pointe contre la dictature du voile et pour la liberté!



Une histoire angoissante en France: où l'on se fait toujours peur au moment de la mère des batailles, la présidentielle, avec une extrême droite qui monte, qui monte! Certes, et heureusement, c'est Emmanuel Macron qui l'emporte finalement et repart pour un second quinquennat mais on sent bien que le populisme et les mécontentements qui nourrissent les extrêmes sont dangereux. Le pari de Giscard d'Estaing: 2 Français sur 3 aspirent à être gouvernés au centre, était vrai jusqu'en 2017. En 2022, lors des élections législatives qui suivirent la présidentielle ce fut 1 sur 3: 1 est allé à la NUPES, 1 chez Renaissance et le 3^e au RN! Sans une once



de proportionnelle, 89 députés d'extrême droite ont ainsi été élus. Incroyable! Nous savons que quand ils accèdent au pouvoir, ces gens-là sont prêts à tout quand ils sont défaits pour garder leurs sièges: on l'a vu aux Etats-Unis avec l'invasion du Capitole et plus récemment au Brésil où le coup d'état a failli emporter la démocratie.

Une vieille histoire avec laquelle on renoue: celle de l'inflation. Après des années atones, son retour est concomitant au redécoupage économique d'après la pandémie. L'invasion russe en Ukraine et la flambée de l'énergie ont rebattu les cartes. Inégalée depuis les années 1970-80, l'inflation pousse des millions de ménages des pays développés dans la précarité et menace ceux des pays pauvres d'une misère accrue. Elle a toutefois commencé à ralentir, à 10% en décembre dans la zone euro et à 5,2% en France où elle est la plus faible, mais à 12% sur les produits alimentaires essentiels.

Une histoire de prise de conscience: il y a eu cette vague de chaleur record qui s'est abattue sur le pays. Soudain, les forêts se sont mises à flamber, en Gironde et ailleurs. La sécheresse a vidé nos rivières. Et les épisodes caniculaires n'en finissent plus de rebondir, installant une idée dans tous les esprits, comme une évidence qui s'impose à nous: le dérèglement climatique, c'est maintenant!



Une histoire longue qui prend fin: on la croyait éternelle! Mais le décès après 70 ans de règne de la reine Elisabeth II d'Angleterre et le couronnement prochain de Charles III, nous rappelle que nous ne sommes pas irremplaçables!

Une histoire irrésistible et pleine de suspens: celle de la coupe du monde de football où les Bleus furent des perdants magnifiques! On a beaucoup critiqué le fait qu'elle ait lieu au Qatar avec des stades climatisés, mais ce n'est pas en 2022 qu'il fallait protester, c'est il y a 10 ans, quand on a attribué l'organisation de la coupe du monde au Qatar! D'ailleurs, au fil de ces matchs de folie, plus on se rapprochait de la finale, moins on entendait de critiques: juste des millions de regards tournés vers la même image, souffle court, cœurs battants, tout près de basculer dans l'irrationnel!

Enfin plus près de nous, une histoire décoiffante: celle du nombre de touristes venus chez nous l'an dernier. 2019 avait été une année exceptionnelle, mais en 2022 nous avons battu des records d'affluence. Et je comprends l'exaspération qui peut en découler. Certains mettent cela sur le dos de Stéphane BERN et de son émission où nous avons décroché, les 1^{ers} en Alsace, le titre de «Village préféré des Français»!



C'était il y a 10 ans. J'entends encore les cris de joie sur la place St-Léon... Et le coup de téléphone dès le lendemain de Philippe RICHERT, président de la Région Alsace, et de Charles BUTTNER, président du département.

L'un trouvait que notre Office de Tourisme de 30 m² n'était pas digne de notre renommée, l'autre que notre parking de 60 places était bien trop petit pour recevoir les visiteurs qui allaient affluer. Je n'ai

pas voulu être aidé sur ces deux projets mais j'ai demandé leur appui pour avoir la fibre qu'on réclamait à cor et à cri! Et c'est ainsi qu'on fut le 1^{er} village d'Alsace à avoir la fibre à l'habitant en 2017! Et cela bien sûr on l'a oublié...

Alors oui, on avait beaucoup de visiteurs en 2022. Le magazine GEO et DETOURS en FRANCE ont d'ailleurs consacré, sans rien nous demander, quelques bonnes pages en décembre à notre cité et cela a pu y contribuer. Mais en réalité, si nous avons autant de monde, c'est parce que toute l'Alsace, du nord au sud, tire bien son épingle du jeu. L'Alsace et sa diversité de paysages, ses espaces naturels, l'Alsace et son patrimoine, ses vins, sa gastronomie et sa situation géographique centrale en Europe, l'Alsace et ses fêtes qui fleurent bon le passé et les traditions, ses marchés de Noël, ses villages fleuris, son charme authentique, la chaleur de son accueil, ses châteaux forts, ses musées, ses sentiers balisés...

Tout concourt à attirer de nombreux touristes dont les dépenses participent au développement économique régional et local. Et c'est grâce à cette manne que notre commune n'a pas augmenté ses impôts



locaux et a pu réaliser bien des projets pour améliorer notre cadre de vie!

Aujourd'hui le paquebot lancé en 1960 ne s'arrêtera pas de sitôt. Enfin si, il y en a une qui l'a arrêté: c'est la pandémie de Coronavirus! Nos rues étaient alors désertes, nos commerces, hôtels, restaurants, gîtes et locations à l'arrêt. Tout pour le coup était en berne! Et c'est cela qu'on aimerait reproduire?



Il faut connaître le passé pour construire l'avenir et ne jamais laisser les ombres d'hier obscurcir la lumière de demain. Le passé est en effet un lieu de référence et non un lieu de résidence.

Le futur, lui, n'est pas encore. Il demeure un mystère, quelques fois une crainte. « Ne laisse pas la crainte de l'avenir te voler ton présent » dit ma citation. Mais ce futur qui est devant nous appartient à ceux qui croient en la beauté de leurs rêves!

Nous pouvons donc raisonnablement dire, sans trop rêver, qu'en 2023, nous allons poursuivre le programme des rues à réaliser. Dès ce printemps, c'est la rue Pasteur et la place de la route de Wettolsheim qui feront peau neuve, avec enfouissement des réseaux secs.

Notre Centre de Première Intervention, mutualisé avec Wettolsheim, sera bientôt terminé et nos pompiers rejoindront leur caserne flambant neuve au printemps.

Leurs locaux laissés vacants permettront la poursuite de la réflexion menée avec l'Adhaur pour l'agrandissement de notre mairie, tout comme le travail déjà commencé pour regrouper nos Services techniques rue du Malsbach, sur les terrains de l'ancienne station d'épuration. Ce projet est indispensable pour permettre à nos ouvriers communaux d'avoir des locaux conformes à leurs besoins.

Les économies d'énergie nous amèneront à poursuivre l'implantation de luminaires à Leds dans les rues non encore pourvues. La sobriété énergétique passe en effet par une gestion de l'éclairage public plus respectueuse de l'environnement et de la biodiversité et elle est également source d'économies. La Commission chargée de contenir nos dépenses en énergies, qui a préconisé notamment la coupure du courant dans nos rues (actuellement de 23h à 6h du matin et qui nous fait économiser 54% de notre consommation électrique) poursuivra sa réflexion pour aller plus loin encore dans les diverses économies à faire.

Si nous obtenons des subventions, le parc du Millénaire sera doté d'un anneau permettant notamment aux monocyclistes de disposer d'un bel outil pour l'organisation du Championnat de France de la discipline qui aura lieu chez nous durant les vacances de la Toussaint. Ce sera un grand moment où nous

devrons tous être mobilisés pour aider à la réussite de cette importante manifestation.

La vidéoprotection se mettra en place dès cette année avec une 1^{ère} tranche qui nous permettra de pallier les incivilités, dégradations et infractions constatées et souvent non résolues. Et après avoir entendu nos policiers municipaux nous relater les difficultés pour mener à bien leurs diverses tâches, nous sommes conscients qu'il nous faudra recruter un 3^{ème} agent supplémentaire au cours de cette année.

Un autre chantier va débiter prochainement: le renforcement structurel de la Maison des Associations (l'ancienne école de filles).

Enfin, si nos finances le permettent, nous installerons des toilettes au parking des Marronniers et au parc du Millénaire.

Une autre réflexion importante sera menée très prochainement: c'est le dossier du bassin pluvial de rétention rue du Pinot. En gestation depuis longtemps, il est important qu'on parvienne à trouver une solution car la protection des quartiers nord est un impératif qui s'impose à nous, avant d'avoir un gros orage sur la tête et des maisons inondées!

Bien sûr, ces travaux que j'ai mentionnés seront complétés par les différentes commissions qui ont aussi des projets dans leurs cartons. L'établissement du budget sera au menu de nos prochaines réunions!

Alors oui, si nous ne voulons pas perdre notre temps, passons-le à marquer de notre empreinte la cité que nous servons!

En 2023, il nous faudra profiter pleinement du présent qui a un avantage sur tous les autres: il nous appartient! La vie est trop courte pour être en colère. Alors vivons pleinement ce présent.





En effet, on continuera à accueillir le marathon de Colmar, la 61^{ème} fête des Vignerons battra son plein, nous planterons les rosiers des mariés et les arbres de naissance, on travaillera tous ensemble lors de la journée citoyenne, on refera le repas des aînés, les réunions de quartiers, on organisera des concerts, des spectacles, la nuit romantique, le festival de musique baroque, la soirée jazz manouche ainsi que nos fêtes patriotiques toujours suivies. **Bref, on fera en sorte que la vie retrouvée soit belle dans notre écrin de verdure, au milieu des vignes, parmi les fleurs!**



Pour terminer, à vous tous, acteurs économiques et viticoles, touristiques et associatifs, à vous tous, qui animez scolairement, périscolairement, sportivement, musicalement, vocalement, théâtralement,

journalistiquement, médiatiquement, patriotiquement, spirituellement et religieusement notre cité, à vous toutes et tous qui représentez les forces vives d'Eguisheim, je veux vous adresser ici mes remerciements chaleureux pour le travail que vous effectuez tout au long de l'année, au service de nos concitoyens. Sans oublier nos Pompiers, nos policiers municipaux, Laurent SCHMITT et Arnaud KUSPERT, nos gendarmes, nos Brigades vertes et nos Sentinelles pour la sécurité, ainsi que nos Services administratifs, autour de notre directeur général des Services Thierry REYMANN et nos Services techniques avec le nouveau responsable Didier SALBER.

Ce tissu que vous travaillez inlassablement contribue fortement à la vitalité, au dynamisme et à l'attractivité de notre commune. Il est le creuset de notre ambition collective qui est de garder à notre cité ce supplément d'âme dont nous sommes fiers!

Mesdames, Messieurs, chers amis, au nom de mes collègues adjoints, des conseillers municipaux et du personnel communal, je vous souhaite une bonne année 2023! Qu'elle vous apporte à vous, à vos familles et à ceux qui vous sont chers, santé et plein de petits bonheurs et d'occasions de prendre la vie du bon côté!

Que 2023 soit placée sous le signe de la paix, de la fraternité et de la solidarité: autant de valeurs sur lesquelles nous devons fonder notre vie en commun!

*Bonne année à tous!
A glectlig Nejs un bliwa gsund!*

Claude CENTLIVRE
Maire d'Eguisheim



BILAN 2022

**Mesdames, Messieurs,
Monsieur Le Maire,**

Ce moment est toujours pour le Conseil Municipal, mes collègues adjoints et moi-même, l'occasion de faire le bilan sur l'année écoulée, et privé de ce rendez-vous dû à l'épidémie du COVID depuis 3 ans, vous me voyez ravi de vous retrouver ce soir.

Malgré les crises à répétition qui secouent le monde et notre pays, il serait assez facile de tomber dans la sinistrose, mais ici à Eguisheim, nous voulons rester positifs.

Nous avons réagi rapidement au plan communal en appliquant des mesures permettant de réduire notre consommation énergétique et je tiens là, à remercier Patrick HAMELIN, notre adjoint aux finances, pour sa réactivité avec la mise en place du plan de sobriété énergétique dès novembre.

Eguisheim, une commune qui entreprend

Oui, malgré ces raisons qui peuvent créer une morosité générale, nous avons repris de plus belle en 2022, les travaux d'urbanisme, de restauration, de voirie urbaine et de mise aux normes de nos bâtiments. (Voir rubrique comité consultatif urbanisme)

Eguisheim, vie scolaire, enfance et jeunesse

À l'école maternelle « Les Coccinelles », Sylvie GINGLINGER, directrice et enseignante à Eguisheim depuis de longues années, a fait valoir ses droits à la retraite. Très appréciée des enfants et des parents, elle a toujours su mettre ses compétences au service des enfants de notre commune. Un grand merci à toi Sylvie, nous te souhaitons une heureuse retraite.

Pour la remplacer, nous souhaitons la bienvenue à Sonia HAAS, qui a pris ses fonctions en septembre. Bravo aux élèves de la classe de CM2 de Florence GAUTIER, qui ont obtenu le 3^{ème} prix du concours « mathématiques sans frontière ».

À l'automne, un nouveau conseil municipal des jeunes est entré en fonction pour 2022-2024. Ils ont déjà participé à la collecte de la banque alimentaire et assuré la garde des enfants lors des collectes du don du sang. Nous leur souhaitons bonne chance, bon travail et serons à l'écoute de leurs propositions.



La culture, la vie scolaire et la jeunesse sont des compétences sous la responsabilité de notre adjointe Hélène, qui y met tout son cœur et s'investit énormément. Un grand merci à toi!

Eguisheim, une cité sportive

Oui, les belles manifestations et les bons résultats étaient nombreux dans notre cité :

À commencer, par le **foyer club St Léon**, toujours très actif avec l'organisation de nombreuses rencontres, de critères, de stages pour tous ses licenciés et l'accession pour les verts en pré-nationale.



Du côté du monocycle, notre **club Exateam** s'est particulièrement distingué lors de la 20^{ème} édition des championnats du Monde. En effet, sur les 1417 compétiteurs venus de 40 pays différents, nos 20 monocyclistes âgés de 12 à 48 ans ont raflé 30 médailles. Fort de ces résultats et des précédentes années également riches en médailles, le club organisera la prochaine Coupe de France à Eguisheim du 28 octobre au 4 novembre 2023.

Le club s'est également distingué lors d'un défi solidarité en avril, qui consistait à faire 24 h de pédalage sur une seule roue sur la place Rapp et au Champ de Mars à Colmar. Oui, personne ne s'est défilé, pas même les enfants, malgré une météo exécrable et une nuit glaciale.



C'est l'association d'entraide **La Manne** qui s'est vue reverser l'intégralité des bénéfices de l'opération soit 5 300 Euros.

Une nouveauté cette année également :



En partenariat avec Exa-Dépote Eguisheim en transition, la municipalité sous la houlette d'une équipe autour de Carmen REBOREDO et Véronique HELE a organisé le 18 septembre sa première fête du vélo : **Happy' Cycllette**. Cette journée festive a proposé de nombreuses animations autour du vélo.

N'oublions pas les foulées de la Ligue organisées par l'association **Exa'Dépote** en hommage cette année à Françoise ANDRES, l'organisation du passage du marathon de Colmar et les très bons résultats individuels de certains de nos concitoyens, notamment Jérémy MANN qui truste les médailles en trail.

Eguisheim, riche de ses associations

A Eguisheim, les associations sont nombreuses et particulièrement dynamiques aussi bien sportives, culturelles et sociales. Plusieurs d'entre elles ont été citées précédemment, mais n'oublions pas :

- L'association des donneurs de sang présente dans cette même salle tous les 2 mois et qui souhaite retrouver la quantité de dons d'avant COVID, alors sachons nous mobiliser !
- La section locale de l'UNC qui a fêté ses 100 ans le 1^{er} juillet.
- Le syndicat viticole qui organise entre autre chaque année, la nuit des grands crus, point d'orgue du festival des vins de la cité.

Je ne vais pas toutes les citer, mais je veux remercier très chaleureusement tous les bénévoles qui s'investissent dans le bon fonctionnement de chaque association.

Eguisheim et sa fête des vigneron

Oui, en 2022 après deux années de pause, la fête des vigneron a célébré ses 60 ans. Elle permet d'entretenir les liens d'amitié avec nos villes jumelées et celles avec qui nous avons des pactes d'amitié. Pour cette 60^{ème} édition,

c'est le ministre alsacien Olivier BECHT qui présidait ces cérémonies.

Plus de 400 bénévoles s'investissent dans son organisation et c'est ce sens du collectif qui permet sa réussite. Cette édition a été particulièrement marquée par l'élaboration d'une cuvée au profit de l'association Colmar-Ukraine. En effet, 24 domaines viticoles y ont participé et la vente de ces bouteilles a permis de reverser la somme de 7 000 Euros à sa présidente.

Merci à Christian BEYER, son chef d'orchestre, Président du Comité des Fêtes et toute son équipe pour leur investissement dans cette aventure humaine.

Eguisheim, riche de ses entreprises

Oui, nous bénéficions d'un tissu économique dynamique, pour beaucoup bien sûr lié au tourisme et à la viticulture, mais aussi animé par une association des partenaires économiques qui s'emploie à travers ses acteurs et ses manifestations à soutenir les commerces de notre commune.

Je pense notamment à la fête du vin nouveau, la fête du champignon et bien sûr au marché de Noël. Toutes ces animations représentent une somme de travail colossal, pour lesquels je remercie leur président, Yannick MINNI.

Une entreprise et non des moindres, a fêté ses 120 ans d'existence. En effet, en 1902, c'est la fondation de la cave coopérative d'Eguisheim, aujourd'hui la Maison Wolfberger.

Eguisheim, une municipalité qui organise et s'investit

Comme chaque année, la ville fait appel deux fois par an, aux volontaires pour réaliser des décors de Pâques et de Noël que vous pouvez admirer dans nos rues. C'est une des nombreuses activités gérées par notre adjointe Véronique HELE en charge du lien social et des associations. Merci Véronique pour tout ce travail accompli !

Le marché hebdomadaire a repris ses quartiers au Parc du Millénaire (avec de nouveaux producteurs et artisans) à partir du 3 mai et ceci cette année jusqu'au 22 novembre.

Le samedi 23 avril, plus d'une centaine de personnes ont participé aux chantiers proposés dans le cadre de la 7^{ème} journée citoyenne.

En avril également, plus de 6 000 fleurs (géraniums, surfinias, etc...) ont été distribuées sur le parking derrière la Mairie. Cela fait suite à une commande groupée afin de proposer un tarif préférentiel aux habitants. L'opération est pilotée par Léonard GUTLEBEN, notre adjoint en charge du fleurissement, de l'environnement et de

l'organisation des services techniques, avec l'aide d'élus et de bénévoles. Merci Léonard!

Les nouveaux habitants arrivés en 2021 et 2022 ont été reçus le 7 octobre au Château, l'occasion pour eux de rencontrer la municipalité et les présidents d'associations.

Le samedi 14 mai, les Maires de Wettolsheim et d'Eguisheim ont signé la convention réunissant les corps des sapeurs-pompiers de nos deux communes, dans les nouveaux locaux en cours d'achèvement. Un bel exemple de mutualisation qui va se concrétiser cette année. Merci à nos pompiers pour leur dévouement sans faille au service de nos concitoyens!

N'oublions pas le bel investissement pour nos policiers municipaux, Laurent SCHMITT et Arnaud KUSPERT, à savoir un nouveau véhicule acquis en novembre. Tous deux œuvrent quotidiennement avec efficacité au maintien de la sécurité dans notre commune.

De nouveaux agents ont rejoint nos services en 2022 :

- Régis RIGAUD: entretien du parc matériel (véhicules et outillage), travaux de métallerie, espaces verts, poteaux d'incendie, déneigement, festivités et en renfort dans toutes les autres tâches du service.
- Jérémy FOELLNER: entretien des bâtiments, de l'éclairage public, festivités (illuminations de Noël), aires de jeux, déneigement et en renfort dans toutes les autres tâches du service.
- Emilie ISARD: accueil, comptabilité, état-civil, cimetière, locations de salles.
- et Julie KRIEGER: accueil, secrétariat, communication, animations/événementiel.

Un clin d'œil à notre doyen et centenaire: M. Léon EHRHARDT, né le 7 mai 1922 à Eguisheim qui aura 101 ans et à notre doyenne Mme Marie-Louise SCHOEPFER qui fêtera ses 98 ans.

Bien sûr, nous avons une pensée émue pour toutes les personnes qui nous ont quittées en 2022 et notamment:

- M. Adrien EDEL, notre boucher et membre du Conseil Municipal de 1971 à 1983.
- Mme Juliette SCHMID, présidente de l'Age d'Or pendant de nombreuses années.
- et Françoise SCHUELLER-ANDRES, notre agent administratif qui laisse un grand vide à la Mairie. Présente depuis 36 ans dans nos bureaux, véritable encyclopédie de notre cité, elle avait réponse à tout et son dévouement sans faille en faisait un véritable pilier de notre commune. Elle était également très impliquée au Foyer St Léon, comme joueuse puis entraîneuse.

En fin d'année, Mme Denis CAMPBELL-BAUER, Ambassadrice des Etats-Unis en France auprès de la République française, était de passage à Eguisheim. Notre Maire Claude CENTLIVRE et l'adjointe Hélène ZOUINKA, ont eu l'honneur de l'accueillir. Elle était accompagnée notamment de Mme DARRAGH-PARADISO, Consule générale des Etats-Unis à Strasbourg. Elles ont pu apprécier l'histoire de notre patrimoine sous la houlette de notre Maire qui a organisé la visite des remparts, du centre historique et du marché de Noël.

Un petit coup d'œil sur notre Etat Civil :

- Population: 1763
- Nombre de naissances: 14
- Nombre de mariages: 10
- Nombre de PACS: 4
- Nombre de décès: 13

Je termine cette rétrospective de l'année, travail fastidieux, car résumer la vie de notre commune en quelques minutes n'est pas simple, malgré les coupures de journaux (près de 450) qui me permettent de reclasser les événements.

Avec mes collègues adjoints, Hélène, Véronique, Patrick, Léonard et le conseil municipal, je tiens à remercier M. Thierry REYMANN, Directeur général des services et ses collaboratrices administratives que nous sollicitons beaucoup, ainsi que tous les personnels scolaires, périscolaires et techniques pour leur professionnalisme et leur disponibilité.

Cher Claude, nous savons que l'année 2023 arrive avec de nouvelles ambitions, de nouveaux projets que tu vas nous présenter.

Nos réunions du Conseil Municipal nous conduisent certaines fois vers des heures avancées, car c'est un lieu d'échange et de dialogue sur tous les projets. Ce travail d'équipe et l'investissement de chacun d'entre nous au long de l'année, confirme notre implication à tes côtés, et nous voulons te réaffirmer toute notre confiance et poursuivre notre action au sein de la vie communale.

Merci à toi Fabienne, de soutenir ton mari, dans ses fonctions, de veiller et de bichonner notre Maire.

Cher Claude, chers citoyens, je te souhaite, je vous souhaite pour 2023... de la douceur, de la bienveillance, de la délicatesse, de la vivacité, de la beauté, de l'audace, de la simplicité, du charme, de la philosophie... toutes ces petites choses qui font la beauté dans nos vies et qui consistent à prendre soin des autres.

Bonne année 2023

Denis KUSTER
1^{er} adjoint au Maire

COMITÉ CONSULTATIF

FINANCES ET ORGANISATION ADMINISTRATIVE

BILAN 2022

L'année 2022 a été marquée par une reprise d'activité économique après 2 années ralenties par la Covid. Les festivités locales et touristiques sont reparties comme d'antan, et il faut souligner la bonne dynamique béné-

vole toujours présente, notamment observée pour le bon déroulement de la 60^{ème} Fête des Vignerons... nous vous remercions Tous!

INVESTISSEMENTS BUDGÉTÉS SUR L'EXERCICE 2022 :

• Cour Ecole Elémentaire, réaménagement et désimperméabilisation	73 300 €	• Tonnelle Roseraie du Millénaire	8 000 €
• Accessibilité Ecole Maternelle et Périscolaire	119 800 €	• Barrière sécurité BAAVA festivités village	2 500 €
• Participation équipements fusion CPI Wettolsheim Eguisheim	45 000 €	• Extension cimetièrre	3 000 €
• Equipements et matériels CPI Pompiers	7 600 €	• Véhicule Police Municipale + tenues intervention	33 500 €
• Acquisition 3 Horodateurs parking Mairie	19 500 €	• Outil désherbage eau chaude	112 000 €
• Défibriateur parking Mairie	2 500 €	• Equipements et Matériels Sces Techniques	8 150 €
• Les Marronniers traitement murs sols	6 000 €	• Serveur informatique Mairie	9 000 €
• Complexe sportif remplacement racks rangement	555 €	• Propreté poubelles remparts	4 500 €
• Bassin de rétention rue du Pinot (réserve avant travaux)	125 000 €	• Eclairage public	19 400 €
• Bassin de rétention Abbaye de Marbach	45 000 €	• Voirie urbaine	194 300 €
• Plantation arbres forêt (400 K€ sur 13 ans)	30 000 €	• Video protection	110 000 €
		• Voirie rurale	8 000 €
		• Zone artisanale modif PLU	10 000 €
		TOTAL	996 605 €

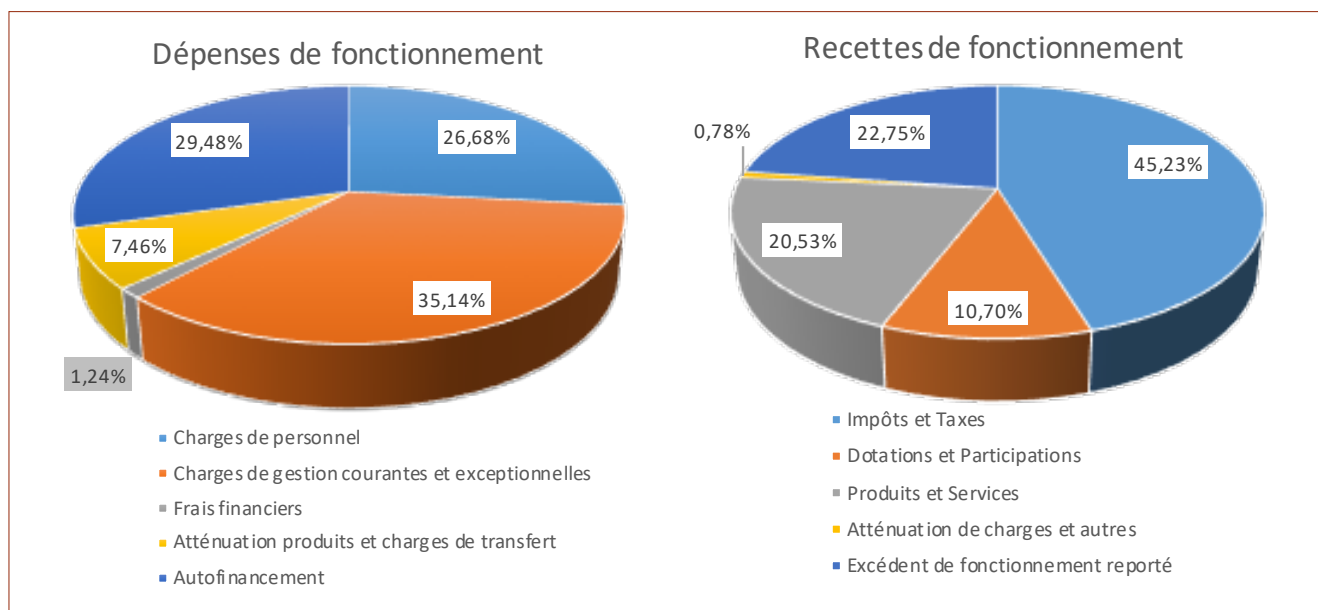
BUDGET PRIMITIF 2022

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

Dépenses de Fonctionnement	2022	2021	2020	2019
Charges de personnel	819 800 €	800 400 €	727 400 €	721 000 €
Charges de gestion courantes et exceptionnelles	1 079 677 €	1 243 221 €	994 465 €	855 851 €
Frais financiers	38 200 €	40 700 €	46 100 €	53 000 €
Atténuation produits et charges de transfert	229 300 €	221 400 €	253 600 €	211 500 €
Autofinancement		905 705 €	342 700 €	298 100 €
Total	3 072 682 €	2 648 421 €	2 319 665 €	2 576 051 €

RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Recettes de Fonctionnement	2022	2021	2020	2019
Impôts et Taxes	1 389 800 €	1 364 900 €	1 333 600 €	1 330 200 €
Dotations et Participations	328 900 €	316 300 €	319 200 €	325 400 €
Produits et Services	630 900 €	418 200 €	354 600 €	577 800 €
Atténuation de charges et autres	24 000 €	25 000 €	12 500 €	16 000 €
Excédent de fonctionnement reporté	699 082 €	524 021 €	299 765 €	326 651 €
Total	3 072 682 €	2 648 421 €	2 319 665 €	2 576 051 €



Évolution de la Dette Communale

	2023	2022	2021	2020	2019
Dette Globale	1 710 M €	1 940 M €	2 178 M €	2 449 M €	3 008 M €
Nombre d'habitants	1763	1 762	1 764	1 782	1 789
Dette par habitant	970 €	1 101 €	1 235 €	1 374 €	1 681 €

Réflexion prospective

2023 verra :

- l'étude d'un nouveau bâtiment pour les Services Techniques sur le terrain de l'ancienne station d'épuration, agrandi au Nord en prolongement de la surface actuelle,
- des études d'aménagements de la nouvelle Mairie dans les bâtiments actuels,
- des nouvelles toilettes publiques (Marronniers, Millénaire, ...),
- la reprise des concertations concernant les deux présentations de projets pour le Bassin de rétention rue du Pinot, le tout inscrit dans un projet d'ensemble avec la rénovation du chemin viticole en amont dénommé Wettolsheimerweg,
- la poursuite des programmes pour le passage en leds de l'éclairage public,
- la continuation de la réfection des rues et des remparts,
- la gestion en circuit fermé de l'eau des différentes fontaines du village afin d'éviter l'écoulement d'eaux propres vers la station d'épuration,
- la création de nouveaux parkings,
- la mise en place des premiers supports de vidéo-protection.

NOUVEAUX AGENTS COMMUNAUX ARRIVÉS EN 2022

Services administratifs:



Emilie ISARD, secrétaire polyvalente en charge de la comptabilité et de l'état civil

Emilie ISARD a pris ses fonctions le 1^{er} septembre 2022. Elle occupait auparavant le poste de chargée d'état-civil et de la population de la commune de Biesheim. Elle se consacre à présent à la comptabilité de la commune ainsi qu'à l'état civil.



Julie KRIEGER, secrétaire polyvalente en charge de la communication et des manifestations

Julie KRIEGER a pris ses fonctions au 1^{er} octobre 2022. Elle occupait auparavant le poste d'Officier de l'Etat Civil auprès du service Population de la Ville de Colmar. Elle est désormais en charge de la communication ainsi que des manifestations.

Services techniques:



Jérémy FOELLNER, adjoint technique aux Services Techniques

Jérémy FOELLNER a été adjoint technique à Sainte-Croix-en-Plaine pendant 15 ans, et nous a rejoint le 1^{er} septembre pour assurer l'entretien des bâtiments et de l'éclairage public. Mais aussi en renfort ponctuel sur toutes les autres tâches du service telles que la préparation des Festivités et la Fête des Vignerons.



Régis RIGAUD, adjoint technique aux Services Techniques

Régis RIGAUD a travaillé durant 10 années en entreprise dans la maintenance industrielle et nous a rejoint en mars, avec comme tâche principale l'entretien du parc matériel, divers travaux de métallerie, mais aussi l'entretien des espaces verts selon la saisonnalité.

Patrick HAMELIN

3^{ème} Adjoint au Maire
Président du Comité consultatif

Hommage à Françoise ANDRÈS



Françoise, notre ô combien estimée et regrettée collègue du service administratif, partie très précocement, à la stupéfaction de tous, au début du printemps.

Véritable figure de la mairie, omniprésente, au fil d'une carrière faite tout entière en nos services, ce qui lui avait conféré une grande expérience, elle était chère au cœur de tous les Égusiens et Égusiennes, et de nous tous.

Sa disponibilité, sa générosité, son engagement sans faille au service de la mairie durant des dizaines d'années, sa connaissance de tous les rouages de notre organisation nous l'ont à tous rendue si attachante et si précieuse.

Son décès a laissé un grand vide à la mairie et dans nos cœurs.

Trésorière de l'association des œuvres sociales du personnel communal, elle aimait ces rencontres entre collègues et anciens collègues. Sa voix forte ne résonnera plus dans les bureaux.



Thierry REYMANN

SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE

... nous sommes tous concernés!



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
DÉPARTEMENT DU HAUT-RHIN

Eguisheim, le 17 OCT. 2022

Mmes et MM. les présidents des
associations d'EGUISHEIM

Par courriel

Madame la Présidente, Monsieur le Président,

En tant qu'acteur du tissu associatif local, vous pouvez être amenés, de façon régulière ou ponctuelle, à utiliser les différentes salles communales, à l'occasion de réunions, répétitions, entraînements sportifs, événements ouverts au public, entre autres.

Plus que jamais soucieux de notre impact écologique et de la nécessité de limiter les dépenses liées aux consommations énergétiques, il nous paraît utile de sensibiliser les principaux utilisateurs des bâtiments communaux au respect des consignes essentielles d'économie d'énergie : éteindre les lumières en quittant une salle ou un local, couper le chauffage dans les locaux quand ils sont inoccupés ou lorsque vous les aérez, ou encore adapter la température lorsqu'ils sont occupés, éteindre les appareils électriques lorsqu'ils ne sont pas utilisés, etc...

Nous vous invitons donc à bien vouloir rappeler ces bonnes pratiques à l'ensemble de vos membres.

Nous vous rappelons également que le montant des subventions annuelles octroyées aux associations par la commune d'EGUISHEIM est fixé selon sur un certain nombre de critères, parmi lesquels notamment le respect du bon usage des locaux mis à disposition. Aussi, ce montant pourrait être révisé dans l'hypothèse où il serait constaté une gestion irraisonnée de la consommation énergétique.

En parallèle, nous profitons de cette communication pour vous vous informer que le panneau d'affichage libre mis en place, il y a quelques mois, dans la Grand'rue sera retiré dans les semaines à venir. En effet, mis en place à titre expérimental, il apparaît que ce panneau n'est pas adapté au type de communication souhaitée (il n'est en particulier pas situé sur un axe piéton très emprunté par les habitants du village).

Toutefois, il vous est toujours possible de diffuser vos informations sur le panneau d'affichage situé au Parc du Millénaire, ainsi que via les différents canaux de diffusion à votre disposition : en Mairie (panneau d'affichage extérieur, site internet, page Facebook « Ville d'Eguisheim », panneau lumineux...), ou encore à l'Office de Tourisme. À toutes fins utiles, nous joignons à nouveau à la présente le formulaire de demande de communication, que la plupart d'entre vous connaissent bien.

Veillez agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de mes cordiales salutations.



Le Maire,
Claude CENLIVRE

P.J. : 1



21 GRAND'RUE 68420 EGUISHEIM-FRANCE - TÉL. : 03 89 41 21 78 FAX : 03 89 24 38 50
E-MAIL : CONTACT@VILLE-EGUISHEIM.FR - SITE : WWW.VILLE-EGUISHEIM.FR



COMITÉ CONSULTATIF URBANISME ET PATRIMOINE

L'année 2022 nous a permis de réaliser de nombreux travaux d'urbanisme, de restauration, de voirie urbaine et de mise aux normes de notre commune.

Réaménagement de la cour de l'école « La vigne en fleurs »

La cour de l'école « La vigne en fleurs » étant particulièrement dégradée. Nous avons souhaité nous inscrire dans l'appel à projets « Cour d'école, bulle nature » lancé par l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse, afin d'en assurer la complète rénovation et sa perméabilisation. Une cour destinée aux enfants de l'école avec une dimension environnementale plus forte, mais aussi un espace urbain partagé ouvert à tous pendant les congés scolaires.

Les objectifs étaient les suivants :

- Supprimer les enrobés et permettre l'infiltration des eaux de pluie en mettant en place le maximum de surfaces perméables.
- Conserver les arbres existants et créer des massifs d'espaces verts sans trop réduire la surface de jeux pour les enfants.
- Proposer des coins de rencontre (bancs) et un nouvel abri.
- Mieux sécuriser la cour en mettant en place une nouvelle clôture et mieux aménager les nouveaux accès.



- Profiter de ces travaux pour également infiltrer les eaux de pluie de la toiture de l'école.

L'essentiel de ces travaux a été réalisé pendant les congés d'été, mis à part les plantations, effectuées durant les vacances de la Toussaint.



Extension du cimetière

Ce projet conçu pour répondre à la demande de nombreux citoyens et mis en musique par la société « Racines d'éternité » est en partie en voie d'achèvement.



Il comprend quatre espaces distincts : un espace funéraire avec des tombes « simples » de pleine terre, un espace cinéraire composé d'un colombarium sous forme de mur végétal, des emplacements au sol pour cavurnes en grès des Vosges et un jardin du souvenir

pour la dispersion des cendres. Un arbre stylisé en métal permet aux familles de suspendre une plaque du souvenir.

Ce lieu conçu comme un grand jardin avec la plantation d'arbres et de nombreux végétaux (plantes vivaces, persistantes ou caduques) se veut propice au recueillement, un jardin où l'on a envie de déambuler; de s'arrêter pour se recueillir ou se reposer sur un banc au pied d'un arbre.

Carrefour de l'école élémentaire

Après les travaux préliminaires sur les réseaux entrepris en 2020, le réaménagement de la voirie de ce carrefour situé devant l'école élémentaire «La vigne en fleurs» s'est finalisé en début d'année.

Cette opération de sécurisation du carrefour a donné lieu à des travaux d'aménagement d'un plateau surélevé afin de ralentir la circulation, ainsi que la modification d'élargissement et la création d'un nouveau trottoir côté Sud de la cour de l'école pour faciliter le déplacement des enfants en toute sécurité.



Aménagement du parking rue des Trois Châteaux

Cette place située en contrebas de la rue des trois châteaux était particulièrement dégradée et nécessitait d'importants travaux de rénovation.

L'assainissement et la gestion des eaux pluviales, le terrassement et la pose de pavés en grès des Vosges et pour finir la pose d'enrobés rouge en harmonie avec le patrimoine bâti du rempart Sud.



Restauration des abat-sons de l'église St Pierre et Paul

L'ensemble des abat-sons du clocher, tous très abîmés, ont été remplacés par de nouveaux abat-sons en mélèze massif, constitués de deux montants rainurés façon persiennes et posés en tunnel dans la lumière des baies.

Dans chaque ouverture des grillages inox anti-volatiles ont également été mis en place.

Ce chantier assez complexe, dû à un accès compliqué et se déroulant sur un bâtiment classé monument historique, a été suivi par M. Jean-Luc ISNER, architecte du patrimoine.



Une nouvelle fois, après l'école «La Vigne en Fleurs», nous avons signé une convention de financement avec la Fondation du Patrimoine, ce qui nous permet d'amortir une partie des dépenses.

Ecole maternelle «Les Coccinelles» et centre périscolaire «Les P'tits Loups»

Dans le cadre de la poursuite des mises aux normes de nos bâtiments publics, nous avons entrepris d'importants travaux dans ces deux lieux consacrés à nos enfants :

- Travaux extérieurs: agrandissement des trottoirs, nouveau cheminement d'accès PMR et modification de l'accès principal.
- Travaux de menuiserie, agrandissement des ouvertures et nouvelles portes.
- Nouveaux sanitaires PMR.
- Mise aux normes électriques et flocage coupe-feu de la chaufferie.



- Réalisation d'un faux-plafond acoustique et pose de panneaux acoustiques horizontaux suspendus (salle à manger périscolaire).
- Divers travaux de carrelage et de peinture.
- Mise en place d'une signalétique intérieure et extérieure et d'un totem matérialisant l'entrée principale de la cour.

Outre le suivi de ces chantiers, le comité consultatif urbanisme et patrimoine, se réunit une fois par mois pour l'instruction des dossiers (permis de construire, déclarations préalables, certificats d'urbanisme, etc...) cette année au nombre de 94.

Je vous rappelle que pour tous renseignements concernant l'urbanisme, vous pouvez vous rendre en Mairie et vous adresser à Mme Emilie DENIS en charge de ce service, que je remercie tout particulièrement pour son excellent travail et son efficacité.

Vous trouverez également en ligne, sur le site www.ville-eguisheim.fr un guide pratique à consulter dans la rubrique vie pratique – urbanisme – démarches – déclaration préalable qui vous présente de manière détaillée les pièces à fournir pour les différents types de travaux soumis à déclaration préalable.

En conclusion, je remercie toute l'équipe du comité qui m'entoure pour son implication et le travail réalisé dans notre commission.

Mes remerciements également vers les services techniques qui œuvrent toujours à la maintenance du patrimoine communal, à M. Alain ROBERT qui a assuré le suivi de tous nos chantiers et bien sûr à M. Thierry REYMANN, notre Directeur Général des Services, pour sa constante disponibilité et son efficacité.

Denis KUSTER
1^{er} Adjoint au Maire
Président du Comité consultatif

COMITÉ CONSULTATIF PARKING, CIRCULATION ET STATIONNEMENT

Au cours de l'année 2022 la commission circulation a œuvré pour la mise en place de plusieurs modifications de voirie afin de répondre au mieux aux sollicitations des habitants de la commune.

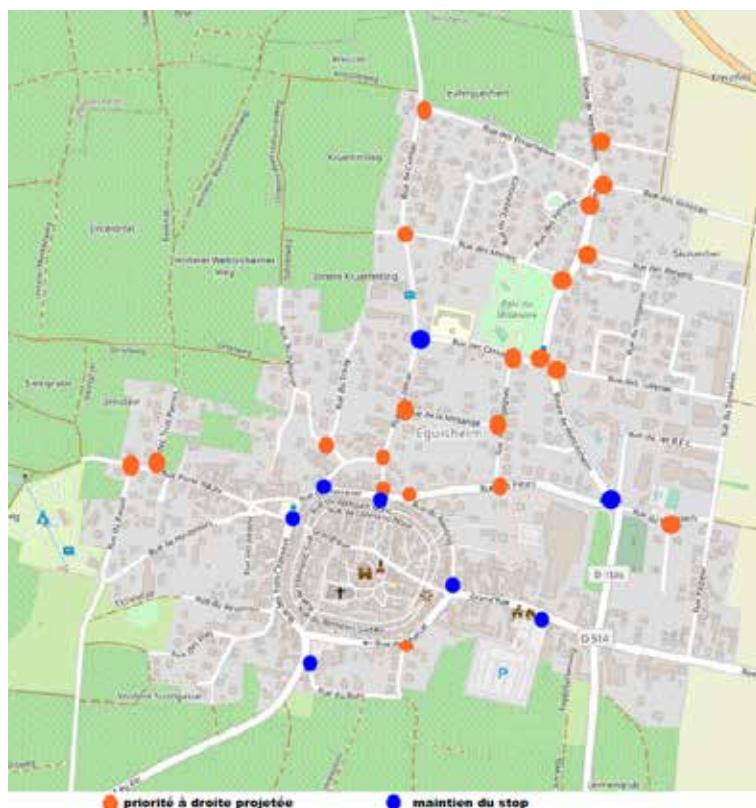
Le passage de la vitesse limitée à 30 km/h

La limitation de la vitesse dans le village permet de réduire considérablement la vitesse moyenne dans toute la commune. Les contrôles effectués depuis la mise en place des 30 km/h ne relèvent que très peu d'infractions de vitesse supérieure à 50 km/h.



Harmonisation des priorités à droite

Un grand nombre d'intersections fonctionnaient déjà en priorité à droite. La commission a validé le passage de toutes les intersections en priorité à droite sauf celles donnant sur la route de Wettolsheim, et les intersections où l'objectif de réduction de la vitesse ne serait pas atteint avec la priorité à droite. Avec ce dispositif, nous sommes en harmonie avec la majorité des communes du secteur où le régime de priorité à droite a été mis en place depuis plus longtemps.



L'accès à l'entrée du parking de la mairie a été amélioré et rendu plus lisible pour les visiteurs qui souvent se perdaient dans le centre à la recherche d'une place. Le marquage au sol et la signalisation ont été renforcés pour une meilleure visibilité de l'accès. De plus, une chicane d'étranglement a été créée pour ralentir la circulation au niveau de l'entrée du parking.



Marquage au sol

Une partie du marquage au sol a été rénovée en 2022 permettant ainsi de mieux signaler les zones réservées aux habitants d'Eguisheim ou aux employés.

Pour 2023, la commission a approuvé le remplacement des macarons jaunes et bleus pour des macarons rouges pour les riverains et verts pour les employés. Les macarons des employés seront à renouveler chaque année. La distribution se fera à partir de janvier 2023 et à partir du 1^{er} mars 2023 les anciens macarons ne seront plus valables.



En 2022, l'activité touristique et commerciale est repartie à la hausse pour atteindre le niveau d'avant pandémie. Cette reprise a forcément engendré une augmentation de la circulation dans notre cité qui a cependant pu être relativement bien maîtrisée pour ne pas créer de gêne auprès des habitants.

La circulation et le stationnement est l'affaire de tous, aussi n'hésitez pas à faire part de vos remarques aux membres de la commission circulation quant à des situations parfois délicates ou inconfortables. La commission veillera toujours à trouver une solution qui sera bénéfique à l'ensemble des habitants d'Eguisheim.

André MERCIER
Conseiller Municipal
Président du Comité consultatif

COMITÉ CONSULTATIF ENVIRONNEMENT, DÉVELOPPEMENT DURABLE, FLEURISSEMENT & ESPACES VERTS

Sapins

Semaine du 10 janvier au 15 janvier:
Une seconde vie à notre sapin, après les fêtes

Depuis 2018, la commune consacre une journée au broyage des sapins, après les fêtes. Les villageois sont nombreux à venir déposer leurs arbres de Noël, qui sont ensuite utilisés pour le paillage des massifs. Un geste écocitoyen permettant de contribuer à l'effort environnemental.



Distribution des fleurs

Il y avait de l'animation durant la journée du 22 avril sur le parking de la commune... et pour cause. La grande livraison de fleurs est arrivée, soit des centaines de pots de géranium, surfinia, ipomée, glécoma, gaura, plectan-



thus, qui en un temps record ont été distribués pour aller garnir les jardins et habitations de plus de 200 clients de la localité qui avaient passé commande. Au total, 6 000 géraniums et 1 000 autres pots de diverses plantes. C'est une tra-

dition, la commune fait chaque année une commande groupée auprès d'un pépiniériste afin de faciliter la livraison aux Egusiens qui peuvent, de ce fait, bénéficier d'un tarif préférentiel compte tenu de la quantité commandée. Un grand merci à l'ensemble des acteurs de cette magnifique journée.

Fleurissement

En ce mardi 16 août sous un soleil radieux, le jury du fleurissement a effectué sa tournée. Malgré la canicule et les restrictions en eau, les habitants ont su préserver leurs fleurs. Pour la notation, il va de soi que le jury a tenu compte de la situation concernant la sécheresse.

Comme le souligne M. Léonard GUTLEBEN, adjoint en charge du fleurissement: «c'est avec l'aide des mains vertes que le village est davantage plus accueillant et qu'à l'avenir il va falloir repenser le fleurissement communal».



Les membres du jury ont également découvert le fleurissement partagé qui est pratiqué depuis peu dans notre cité.

Le jury était composé de Céline ETTWILLER des horticultures ETTWILLER de Sainte-Croix-en-Plaine, de Ginette OBERLIN de Muntzenheim, de Carmen REBOREDO conseillère municipale d'Eguisheim, de Bernard SPIESS (ancien adjoint du fleurissement à Eguisheim), de Benoit HUTTIN responsable des espaces verts d'Hattstatt et de Jean-Baptiste GUTLEBEN conducteur du convoi. Le jury tient à encourager et à remercier toutes les personnes qui participent à l'embellissement d'Eguisheim.

Renouvellement des massifs

La commune possède **4 000 m² de massifs, plantés à la fois d'annuelles et/ou de vivaces**. Les conditions météorologiques de plus en plus dures pour les plantes annuelles, et les restrictions d'arrosage initiées par la Préfecture nous ont contraint d'établir un plan de renouvellement des massifs fleuris, à hauteur de **200 m² par an**, soit un taux de renouvellement annuel de 10 %. Ceci en favorisant des essences supportant mieux les chaleurs estivales croissantes, mais aussi en réservant des espaces pour les plantes annuelles. Pour le massif rue des étourneaux ont été plantés des arbres fruitiers en compléments. Ces fruits sont bien sûr à la disposition des habitants.

C'est ainsi pour cette année 2022 ont été refaits les massifs de la place de l'église (face à la sortie de l'église), de la Pieta (face à la sortie Nord de l'église), à l'intersection de la rue des oiseaux et la route de Wettolsheim, un tronçon route de Wettolsheim (devant Pierre et Vacances) au parc à cigognes et rue des étourneaux (au niveau du calvaire).



Rue des étourneaux avant



Rue des étourneaux après



Massif de la Piéta



Massif au parc à cigognes



Route de Wettolsheim

EN 2022, MOLIERE AURA 400 ANS...

Durant sa jeunesse, Molière découvre le théâtre grâce à son grand-père, qui l'emmène assister à des représentations du célèbre Hôtel de Bourgogne, haut lieu du théâtre parisien.



FAMILLE BÉJART

Jean-Baptiste Poquelin multiplie par la suite les rencontres marquantes : il fréquente la famille de comédiens Béjart dès 1648 (il tombe d'ailleurs amoureux de Mademoiselle Béjart), et aurait suivi les enseignements de Gassendi, un philosophe épicurien très influent dans le monde des Libertins.

En 1642, il prend des cours de droit à l'Université d'Orléans, avant de revenir à Paris pour s'inscrire au Barreau. Là, il fréquente les Béjart contre l'avis de son père, avant de suivre la Cour de Louis XIII à Narbonne. Puis Molière renonce à la charge de son père, qui décide de lui couper les vivres.

Molière se tourne donc vers le monde du théâtre. En 1643, il crée avec Madeleine Béjart l'Illustre-Théâtre, dont elle est la directrice...

HÔTEL DE BOURGOGNE

L'ILLUSTRE THÉÂTRE



Mort de Molière

Décoration des massifs sur le thème des 400 ans de la mort de Molière

Afin de mettre davantage en valeur un certain nombre de nos massifs, il a été proposé de les mettre en évidence à travers le thème des 400 ans de la mort de Molière.



Rideaux de théâtre



Malade imaginaire



Enfance de Molière



Les Fourberies de Scapin



L'Avare

Roseraie des mariés et arbres de naissances

Une sympathique et ensoleillée rencontre s'est déroulée au Parc du Millénaire le samedi 30 avril en présence de Claude CENTLIVRE, Maire d'Eguisheim, des adjoints et des conseillers municipaux.

Après des salutations très cordiales, le Maire a expliqué aux invités la présence des 13 cercles mis en place depuis 2008 et les rosiers plantés dans chaque cercle représentant l'année de mariage et le nom des mariés. Il a ensuite invité les couples à découvrir le cercle mis en place en 2021 portant leurs noms et la date de leur mariage.

Pour chaque naissance d'un Eguisien ou d'une Eguisienne, un arbre est planté dans le Parc du Millénaire, avec le nom et la date de naissance de l'enfant. 14 arbres ont été plantés, choisis à partir d'un mélange de conifères, feuillus, de toute taille. Chaque tronc est recouvert d'un enduit spécial pour les protéger des coups de soleil.



Les deux initiatives (mariages et naissances) furent très applaudies par les invités qui ont repéré leur arbre de naissance et leur date de mariage autour du cercle 2021.

Pour faire plus ample connaissance, le pot de l'amitié offert par la mairie fut servi au parc.

Prénoms des 10 couples qui se sont mariés en 2021 :

Chaabane et Sonia	Daniel et Christel
Stéphane et Jessy	Marc et Sylvie
Nicola et Joëlle	Atakan et Sara
Henri et Christine	Olivier et Cindy
Jean-Pierre et Danielle	Florian et Léa

Prénom des enfants nés en 2020 :

Ada	Cara
-----	------

Prénom des 14 enfants nés en 2021 :

Martin	Albona	Alice
Mathieu	Alexei	Olivia
Alessio	Asya	Justin
Nino	Jalal	Antoine
Corentin	Kévin	



Quatre emplois saisonniers au service de la commune

Comme tous les ans, la commune d'Eguisheim a fait appel à de jeunes emplois été pour renforcer l'équipe communale de mai à septembre.

Ces jeunes sont prioritairement issus de la localité. Les tâches sont diverses et variées: peinture – ponçage – désherbage manuel – maintien de la propreté de notre cité – arrosage – vidage des poubelles, etc.

Cette année nous avons été épaulés par Marion HIRLMANN, Kenza VARUTTI, Bilal SEN et Arthur CEZARD.



Kenza et Bilal



«J'ai eu la chance de travailler pour la 2^{ème} année consécutive au sein des services techniques d'Eguisheim durant la saison estivale. Cela m'a permis de découvrir le travail en équipe et j'ai apprécié la diversité des tâches qui m'ont été confiées.

Je suis actuellement en 2^{ème} année de D.C.G (Diplôme de Comptabilité et de Gestion) au lycée Camille Sée de Colmar dans le but de devenir Expert-Comptable ou Commissaire aux Comptes.»

La commune, satisfaite de la prestation de ces jeunes, leur souhaite bonne chance pour la suite de leur parcours scolaire.



Avant

Sécurisation par mise en place de garde-corps autour des dessableurs

Tous les ans, un budget est alloué pour la remise en état des garde-corps des dessableurs dans le vignoble. Ces garde-corps sont en acier galvanisé.

En 2022, ce sont les dessableurs 31, 32 ainsi que celui situé derrière le bassin d'orage, qui ont été remis en état.



Après

Réfection du croisement dit «Niederwaldweg»

La remise en état de ce croisement a été faite pour un montant 10338€TTC.



Fauchage des talus du Landgraben



Après travaux

Zoom sur l'équipe de déneigement

Jérémy, Régis, Arnaud et Xavier à pied d'œuvre dès 6h le matin en cas de besoin.

Ces personnels assurent une astreinte déneigement de fin novembre à fin mars.



Conteneurs à verre

Le verre fait partie des déchets à recycler. Son évacuation peut cependant parfois poser des problèmes de nuisance sonore pour le voisinage. Certaines personnes jettent en effet leurs bouteilles en dehors de ces plages horaires.

Cependant il est important de respecter l'état de propreté de ces conteneurs ainsi de ne pas effectuer de dépôts sauvages.



Je me permets de féliciter l'ensemble de l'équipe technique, de la police ainsi que des services administratifs pour le travail accompli durant cette année.

Léonard GUTLEBEN

5^{ème} Adjoint au Maire
Président du Comité consultatif

COMITÉ CONSULTATIF VOIRIE RURALE, VITICULTURE

La journée citoyenne du 23 avril a été mise à profit par une équipe de vignerons pour la remise en état des chemins avant la saison estivale. Les trous en formation de plusieurs tronçons ont ainsi été comblés avec des tuiles et du sable.

Les travaux précédant les vendanges ont été assurés comme tous les ans par l'entreprise Habecker de Issenheim durant la dernière semaine du mois d'août. L'année relativement sèche n'a pas trop éprouvé les chemins du vignoble dans leur ensemble. Certaines sections ont tout de même nécessité un passage de lame et du remblaiement (gros travaux au Kesselackerweg et Alteichweg). La vidange d'une grande partie des dessableurs a été faite par la même occasion.

L'année 2022 s'inscrivait dans le cycle bisannuel de rénovation d'un chemin rural du vignoble. Dans la perspective de l'aménagement hydraulique du secteur Nord du vignoble (Wettolsheimer Weg) et la protection des quartiers voisins, le conseil municipal a souhaité que les prochains budgets de rénovation soient consacrés exclusivement à ce projet. La somme a donc été inscrite en réserve au budget communal.

L'absence d'un plan d'ensemble donnant les niveaux et les écoulements pour ce projet du secteur Nord ne permet pas, pour l'instant, de commencer un premier tronçon. Cette étude devrait prendre un nouveau départ au printemps 2023 après une première proposition de 2021 qui n'avait pas réuni l'assentiment général.

L'entretien des chemins, des voiries macadamisées ou des accotements ne relève pas du simple confort des usagers mais aussi et surtout de la gestion hydraulique du vignoble. C'est un effort financier pour la collectivité mais son entretien constant et régulier est impératif « Il est préférable de prévenir que de guérir ». Pour les anciens qui gardent encore en mémoire la terrible inondation de 1966, ce proverbe prend tout son sens.

Christian BEYER
Conseiller municipal
Président du Comité consultatif



RETOUR SUR LA 60^{ÈME} FÊTE DES VIGNERONS

Le logo de l'affiche dessiné pour l'occasion par le col-marien Serge BLOCH pour l'affiche et l'étiquette de la cuvée du 60^{ème} anniversaire.



Accueil de M. Olivier BECHT, Ministre délégué auprès de la ministre de l'Europe et des Affaires étrangères chargé du Commerce extérieur, de l'Attractivité et des Français de l'étranger, par M. Denis KUSTER, 1^{er} adjoint au Maire.



Célébration des noces d'or (50 ans) des pactes d'amitié qui nous lient aux villes d'Aubusson, Lacapelle-Marival et Mortagne-au-Perche ainsi que les noces d'émeraude (40 ans) du pacte d'amitié qui nous lie à la ville de Rocamadour.



Un char toujours très apprécié, celui de la Reine des vins d'Alsace.



Mme Sabine SCHULTZ, Reine des Vins d'Alsace, ses dauphines (Mmes Mathilde MARZOLF et Margot EHRHART) accompagnées d'Olivier BECHT, Ministre délégué auprès de la ministre de l'Europe et des Affaires étrangères chargé du Commerce extérieur, de l'Attractivité et des Français de l'étranger.

Remise du chèque d'un montant de 7000€ à la présidente de l'association Colmar Ukraine Nadia VELKO par le président du syndicat viticole Mathieu GINGLINGER.



Une journée ensoleillée qui a ravi tous les visiteurs!



COMITÉ CONSULTATIF FORÊT

Et si on expliquait la chasse...

L'été de tous les records est derrière nous, les blés sont moissonnés, sur nos coteaux le soleil termine de colorer les belles grappes de raisins, et nos vergers regorgent de beaux fruits. Les premiers brouillards sont annoncés, notre contrée se pare de belles couleurs automnales et bientôt les feuilles vont tomber. C'est maintenant la période de la chasse! La chasse. Quel vilain mot. On va encore tuer des animaux!

Nous allons faire abstraction des chasses à courre, où une meute de chiens est lancée à la poursuite d'un cerf jusqu'à ce qu'il s'affale, exténué, attendant le coup de grâce. Nous n'allons pas retenir non plus le piégeage à la glu pour les merles et les grives, ainsi que la chasse au filet pour les palombes, qui se pratiquent encore dans certains départements, sans discernement. Ces pratiques ancestrales, reconnaissons-le sont cruelles et d'un autre temps!



Mais revenons en Alsace. Avant chaque battue, la commune communique le message suivant au travers de tous les supports de communication: «Une battue de chasse sera organisée en forêt communale le»

Les promeneurs sont invités à faire preuve de prudence et à respecter la signalisation mise en place. Le port d'un gilet fluo est également conseillé.» Et là, les réseaux sociaux s'affolent. Nous relevons entre autres:

- *Ce n'est pas aux promeneurs de faire attention, c'est aux chasseurs d'être vigilants!*
- *Ils se sentent forts avec un fusil entre les mains!*
- *Les promeneurs invités à faire preuve de prudence!!! Vous allez bien?*

Nous venons de recevoir le message suivant de la Fédération des Chasseurs du Haut-Rhin: «Nous avons depuis quelques semaines des chasseurs qui nous signalent des altercations, des échanges d'insultes, des dégradations de matériel, des problèmes de tout genre avec les autres usagers de la nature. Si vous êtes victimes de tels faits, la gendarmerie souhaite enregistrer vos plaintes.»

Mais d'où vient cette haine envers les chasseurs?

Si la commune en appelle à la prudence, c'est parce qu'une balle tirée par un fusil de chasse est mortelle à 2 km si rien ne l'arrête. Aucun chasseur, aussi vigilant soit-il, n'est capable de repérer une personne à 2 km dans une forêt, mais la sécurité est le maître mot lors de chaque tir!

La compréhension et la tolérance des citoyens s'ameunissent, le monde devient de plus en plus individualiste et revendicatif. Les activités de loisir se développent et ne sont pas toujours compatibles avec l'exercice de la chasse.

Ce n'est plus la fleur au fusil que le chasseur se rend sur son territoire, mais par obligation, contraint de remplir une mission difficile pour appréhender et réduire la population des sangliers.

En 2021, dans notre seul département, les sangliers ont saccagé 164 049 ares de cultures et de prairies, générant une indemnisation pour les agriculteurs de 2 264 519 €! Oui, vous avez bien lu: deux millions deux cent soixante-quatre mille cinq cent dix-neuf euros, qui proviennent du Fonds d'Indemnisation des Dégâts de Sangliers, alimenté presque exclusivement par les cotisations des chasseurs! Double peine donc pour les chasseurs, qui payent d'abord un loyer annuel aux

communes pour exercer le droit de chasse et en plus ils sont responsables des dégâts causés par le gibier! Qui d'entre nous accepterait cela? Sur cette même année, toujours sur le Haut-Rhin, plus de 13 000 sangliers ont été éliminés. Mais ils sont très prolifiques! En été, ils font leur vie, au frais avec le garde-manger à portée de groin, dans les immenses étendues de maïs où ils sont pratiquement indélogeables.



En hiver, la forêt les accueille, et la grande production de glands de ces dernières années les rassasie. Avec ces conditions de vie quasi optimales, une laie a 3 portées sur 2 ans, avec entre 4 et 8 marcassins par mise bas. Faites le calcul! Moralité: pas de chasseurs = d'énormes dégâts aux cultures, et pénurie de fourrage pour le bétail en hiver!

En forêt, le contexte est un peu différent. La chasse y est encadrée par un plan de chasse, élaboré par la Fédération Départementale de la Chasse. Des minimas et des maximas de prélèvements sont imposés, dans un souci de préserver l'équilibre entre faune et flore. Idéalement, on admet une densité de 3 cervidés, c'est-à-dire faons, biches, cerfs et chevreuils, aux 100 ha, soit une douzaine de bêtes dans notre forêt de 380 ha. La sur-fréquentation de notre massif, situé en périphérie d'une grande zone urbaine, par des randonneurs, joggeurs même la nuit avec des lampes frontales ou vététistes sur des pistes sauvages, rendent la tâche des chasseurs très compliquée!



Les animaux sont stressés et deviennent de plus en plus nocturnes. Si l'on sait que l'action de la chasse est interdite une heure après le coucher du soleil, on comprend la position des chasseurs qui sont punissables d'une amende de 1500 € s'ils ne réalisent pas leur plan de chasse!

On entend souvent dire que la forêt appartient à tout le monde! Euh... pas tout à fait! S'il est vrai que tout le monde peut y accéder, en la respectant, elle appartient avant tout aux communes qui en assurent la gestion et l'entretien, ce qui représente annuellement environ 50 000 € pour notre commune.

La chasse est ouverte de mi-avril à début février de l'année suivante, et les battues ont lieu en automne et en hiver, lorsque la visibilité dans la forêt est la meilleure. Tirer un cerf en battue est interdit et punissable. Le cerf se tire à l'affût, souvent après de longues périodes d'observation. En l'absence de prédateurs, même si le lynx a tendance à réapparaître, les chasseurs pratiquent le tir sélectif en éliminant les animaux chétifs ou malades, afin d'entretenir une souche saine et vigoureuse.

Voilà donc quelques éléments qui devraient nous réconcilier avec le monde de la chasse et nous sensibiliser à la protection de notre environnement!

Marc NOEHRINGER

Conseiller municipal
Président du Comité consultatif

COMITÉ CONSULTATIF TOURISME

L'année dernière, nous nous étions fixés trois objectifs pour 2022 : continuer à privilégier un tourisme de proximité, valoriser les acteurs du territoire et nous tourner vers un tourisme plus familial.

Tourisme de proximité :

Depuis la pandémie, voyage ne rime plus nécessairement avec longue distance. Le tourisme de proximité n'est pas nouveau mais connaît un important regain d'intérêt en 2022.

Statistiques 2022 :

Juin : 3 415 visiteurs

dont 1 464 français et 1 951 étrangers

Juillet : 4 031 visiteurs

dont 1 850 français et 2 181 étrangers

Août : 4 644 visiteurs

dont 2 436 français et 2 208 étrangers

Septembre : 4 072 visiteurs

dont 2 208 français et 1 864 étrangers

Premier bilan fréquentation Noël (en date du 14/12) :

3 087 visiteurs *dont 1 480 français*

Top 3 : Grand-Est ; Auvergne-Rhône Alpes ; Occitanie
dont 1 607 étrangers – Top 3 : Espagne ; Belgique ; Italie

La venue de visiteurs de proximité permet de mettre plus facilement en lumière notre particularité historique et architecturale.

La preuve en est l'augmentation des visites guidées :

1. Visites guidées village
2. Visites de caves et dégustations
3. Vendangeurs d'un jour.

La commune est consciente des enjeux du tourisme de demain et s'assure, dans la mesure du possible, d'une cohabitation entre touristes et habitants, sans oublier, pour autant, que le tourisme assure des retombées économiques et financières non négligeables pour les acteurs économiques d'Eguisheim ainsi que pour les finances du village.

Valorisation d'acteurs locaux :

Pour sa deuxième Edition, le **marché hebdomadaire**, à la demande d'habitants et exposants, a démarré plus tôt, le 3 mai et s'est prolongé jusqu'au 22 novembre.

Parmi les anciens participants au marché, 13 d'entre eux (sur 15) ont été désireux de reconduire leur participation.

En 2022, le marché s'est étoffé de nouveaux participants :

- artisans d'Eguisheim : Bleu Agathe (bijoux en pierres naturelles) – Timothy's Le Brasseur du Pape – Tourneur sur bois (JM LEISS) – Vins Hertz,
- producteurs locaux, proposant produits bio et sain : Boulangerie Cézamie – Confitures de notre enfance – Les Gaufres de Titou.



Le nombre de personnes fréquentant le marché a été estimé à 100 personnes chaque semaine. La grande majorité étant des habitants d'Eguisheim et des villages voisins, auxquels se sont greffés des touristes.

Le marché qui avait pour objectif de proposer une offre complémentaire nouvelle à Eguisheim et d'être vecteur de lien social a trouvé toute sa place dans la vie des Egusiens ainsi que des touristes en recherche d'immersion dans la vie des locaux.





Lien social renforcé par la présence au marché à deux reprises du bar éphémère: «Bistrot du Pays», les 12/07 et 09/08. La buvette a été prise en charge par deux associations: Exa'Team et Exa'Dépote.

Nous vous donnons rendez-vous en 2023!



Tourisme familial :



A l'initiative de la commune d'Eguisheim et en collaboration avec Eguisheim en Transition, la première fête du vélo, HAPPY'CYCLETTE, a eu lieu à La Tuilerie le 18 septembre 2022.

Notre volonté était de valoriser, sous une forme ludique et conviviale, le déplacement doux et

mettre en relation des professionnels avec les personnes intéressées.

Pour la mise en place du matin, forte mobilisation des bénévoles dès 8h.

Concernant la fréquentation, la majorité étaient des habitants du village et des villages alentours (Herrlisheim, Vœgtlinshoffen) ainsi que des touristes de Pierre et Vacances et du camping.

Exposants présents:

- **Stands vélos:** 3 extérieurs (vélo docteurs, LuluCycles et Run'In) et 1 local (Alsa Cyclo Tours).
- **Stands d'information:** CADRes (vélo smoothie), Office de tourisme (cartes vélo-routes Alsace), collectif Eguisheim en Transition.
- **Animations:** Exa'Team (animation et initiation au monocycles + vélos rigolos), prévention routière (prêt de matériel), CTG (vélos déglingués). Diffusion imagée du périple de Violaine Guinchard et échanges avec le public.
- **Stands alimentaires:** Exa'Team (tartes flambées), Foyer Club Saint Léon (buvette), Gaufres de Titou.

4 circuits ont été proposés aux participants: Plaine – Forêt – Vignoble – Village.

Une tombola avait également été organisée:

- 1^{er} prix: bon de 500€ pour l'achat d'un vélo chez Lulu Cycles (financé par la commune)
- 2^{ème} prix: 1 journée pour 2 personnes chez Alsa Cyclo Tours (financée à parts égales par Eguisheim et Alsa-Cyclo Tours)
- 3^{ème} prix: sacoches vélo d'une valeur de 145€ offertes par Lulu Cycles.

Les gagnants étaient tous habitants d'Eguisheim.

Bilan positif pour une première édition! L'ambiance et le plaisir du partage autour du vélo ont été la récompense de cet événement festif.

En créant des événements à destination des habitants tout en permettant aux touristes de s'immerger dans la vie locale ne peut que favoriser une bonne cohabitation entre tous.



Carmen REBOREDO
Conseillère municipale
Présidente du Comité consultatif

COMITÉ CONSULTATIF CULTURE & MANIFESTATIONS ÉVÉNEMENTIELLES

Après avoir été mise à mal au plus fort de la pandémie, la culture se remet doucement du séisme Covid et le succès des événements proposés en 2022 à Eguisheim reste variable. La commission a fait le choix de centrer ses efforts sur l'organisation d'événements phares, en tâchant de donner voix à différentes formes de culture.

Au théâtre ce soir!

La part belle aura une fois de plus été donnée au théâtre avec pas moins de deux représentations de la **Comédie de Colmar** à l'Espace Culturel les Marronniers, dans le cadre de son dispositif «Par les villages».

C'est grâce à une solide collaboration avec la Comédie de Colmar et un partenariat avec la Médiathèque de Rouffach et la Communauté de Communes du Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux, qu'Eguisheim peut chaque année accueillir un spectacle itinérant. Nous œuvrons à faire vivre au mieux ce partenariat et remercions tous nos interlocuteurs pour leur confiance.

Loto de Baptiste AMANN, mis en scène par Rémy BRACHÉ, samedi 6 mai: en présence de Matthieu CRUCIANI, co-directeur de la Comédie de Colmar, une authentique soirée loto s'est tenue sous les yeux, souvent médusés, des spectateurs venus en nombre. Si la soirée marquait les retrouvailles (mouvementées) d'un animateur haut-en-couleur avec sa fille adoptive, elle aura également été rythmée par les interventions régulières et improbables d'une troupe de danseurs de madison! Faisant face à une véritable palette d'émotions, nous avons tous été poussés dans nos retranchements et ne sommes pas sortis indemnes de ce spectacle.

Rêver Molière de Youssouf ABI-AYAD, vendredi 30 septembre: la Comédie de Colmar est revenue en force en septembre avec cette fois, une résidence suivie d'un spectacle. A l'occasion du 400^{ème} anniversaire de la naissance de Molière, c'est un ambitieux projet qui nous a été proposé, une rencontre intime et singulière avec le célèbre dramaturge. Durant toute une semaine, la jeune troupe a été accueillie aux Marronniers pour faciliter son travail de création et aller à la



rencontre des Eguisiens: si ceux-ci n'ont pas forcément répondu à l'appel, des élèves de l'école **La Vigne en fleurs** ont quant à eux bénéficié d'un atelier de pratique théâtrale, pour leur plus grand plaisir!

Nous sommes particulièrement fiers et heureux d'avoir pu apporter notre soutien à ce spectacle jubilatoire, porté par de jeunes et talentueux artistes. A l'issue du spectacle, nous avons continué de «rêver» Molière, dont la présence a également été fêtée en 2022 à Eguisheim: des installations ont été savamment créées par les services techniques de la ville, toutes consacrées au célèbre artiste,



explorant sa vie, son œuvre et truffées d'anecdotes. Installées dans des auges et massifs, elles ont invité chacun au questionnement. Les plaquettes explicatives, sur fond vert (couleur préférée de Molière, mais aussi et pourtant couleur porte-malheur au théâtre!), dévoilaient quant à elles quelques secrets souvent bien gardés...

Autre acteur privilégié de la commission Culture: **Les Improcibles**. Vous avez peut-être déjà croisé ses athlètes de l'improvisation dans la maison des associations lors de leurs répétitions du lundi soir? C'est justement pour remercier la commune de bien vouloir lui mettre à disposition une salle que la troupe basée à Eguisheim a souhaité nous proposer des rendez-vous et spectacles réguliers aux Marronniers: quatre soirées cabaret, d'enquête ou de match ont ainsi été organisées tout au long de l'année 2022, placées sous le signe du rire, de l'émotion, de situations loufoques tout droit sorties de l'imagination débordante des improvisateurs. Tantôt gratuites ou payantes (alors au bénéfice des associations périscolaire ou des parents d'élèves), les artistes au grand cœur n'ont pas ménagé leurs efforts dans cet exercice ô combien difficile qu'est l'improvisation. Merci à eux et rendez-vous en 2023 pour de nouveaux rendez-vous!



Vous le savez, le théâtre à Eguisheim ne s'arrête pas là puisqu'il est également porté par la dynamique troupe du Théâtre Alsacien d'Eguisheim, en alsacien et en français, dont le succès ne se dément pas. D'autres troupes locales souhaitent se produire régulièrement dans notre Espace Culturel les Marronniers comme le Théâtre National du Sécateur (Voegtlinshoffen), Sigo'Planch (Sigolsheim) ou la jeune compagnie des Ados'rables (Rouffach). La commission Culture s'engage à soutenir, à sa modeste mesure, le spectacle vivant en chapeautant certains événements ou en permettant aux troupes d'organiser une représentation par an, pour une soixantaine d'euros la soirée.

Quand la musique donne, donne, donne

C'était comment la musique à Eguisheim en 2022? Riche et éclectique, comme toujours, pour que chacun y trouve son bonheur.

Là encore, la musique à Eguisheim s'appuie sur des forces locales, qui n'ont de cesse de déployer leur talent et leur énergie: l'Harmonie d'Eguisheim qui participe aux événements forts de l'année et six chorales qui se partagent l'espace en proposant des répertoires variés (chœur d'hommes Echo des trois châteaux - qui fêtera son 160^{ème} anniversaire en 2023, chœurs mixtes de la Cantèle, de la Voix des potes, de l'Esat-Solidarité du Rhin, ensemble vocal Confluence(S) et le chœur d'enfants la Clé des chants).

Désormais traditionnel et toujours très attendu, le festival de musique **Solid'Rock** a ouvert la danse samedi 12 mars. L'association Exa'Dépoté et la commission Culture s'associent pour cette soirée caritative, dont l'intégralité des bénéfices a cette année été reversée à Mécénat Chirurgie Cardiaque. Ce festival est LE rendez-vous des Eguisiens, à ne pas manquer après de longs mois d'hiver! Tout le monde s'y retrouve avec plaisir et la programmation emmène toujours son public dans un tourbillon d'émotions. Cette année, la formation de musique traditionnelle africaine Afö a d'emblée donné le ton avec percussions endiablées et danses à l'énergie communicative. Suivie du groupe local des P'Ink Puffer et de son rock acoustique, non sans émotion et face à un public conquis... Enfin, la soirée s'est terminée en apothéose sur les riffs de guitare saturée de Ze Bigriff.

Notez d'ores et déjà la date du prochain festival Solid'Rock: samedi 1^{er} avril 2023!





Le 26 juin, pour la 3^{ème} année consécutive à Eguisheim, notre cœur historique a vibré à l'occasion de la « **Nuit romantique** », rendez-vous culturel et convivial proposé par l'association des Plus Beaux Villages de France à l'occasion du solstice d'été. Afin de célébrer le romantisme, la ville d'Eguisheim, ses commerçants, restaurateurs, vigneron, habitants et artistes, ont œuvré à la réussite de cette soirée exceptionnelle. Tandis que l'Harmonie d'Eguisheim proposait un concert place du Marché aux Saules, le groupe Black Maze animait des terrasses et les vigneron accueillaient les badauds place St Léon, autour d'un bon verre de vin. Une fois de plus, ce fut une charmante opportunité de se retrouver les uns les autres, en musique et animations romantiques. Prochaine édition : samedi 24 juin.



La musique classique a quant à elle résonné plus d'une fois en 2022, notamment grâce au **Festival Musicalta**. Délibérément éloigné des centres urbains, Musicalta se veut vecteur de musique de haut niveau sur le territoire alsacien. Chaque été, il transforme le pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux en un véritable campus où musiciens et publics se retrouvent pour

partager des moments musicaux exceptionnels. Les 28 juillet et 8 août, deux concerts de carte blanche aux étudiants se sont tenus à Eguisheim, aux Marronniers et en l'église Saints-Pierre-et-Paul.

Autre festival, autre répertoire: celui des musiques du monde avec **Le Mangeur de lune**. Lui aussi bien connu et implanté dans notre territoire, le Festival débute depuis quelques années maintenant par un spectacle à Eguisheim. Le jazz manouche, dont les lettres de noblesse ne sont plus à gagner, a une fois de plus

résonné place St Léon et emporté son public dans la magie des interprétations du Chinois & Friends de Sébastien KAUFMANN.



Le 16 septembre, pour sa première édition, un autre **Festival, de musique baroque** cette fois, a posé ses instruments dans l'écrin de la chapelle Saint Léon. Porté par l'association **A Contrepoint**, un concert interprété par les ensembles Grünewald et Vida Bona, parrainé par des viticulteurs, a permis la découverte de compositeurs oubliés, de pièces peu jouées ou expériences musicales mêlant baroque et contemporain. Le public, nombreux, n'a manqué aucune pépite de ce concert exceptionnel qui, nous l'espérons, nous fera le plaisir de revenir à Eguisheim.

Histoire et traditions

La compréhension de notre histoire est un élément fondamental à l'édification d'un lien entre nous tous, tant à l'échelle mondiale que locale: à Eguisheim, il est possible de la toucher du doigt ou de s'y plonger corps et âme.

Les mois d'octobre et de novembre 2022 ont été placés sous le signe de Napoléon grâce aux conférences de Jean-François KOVAR, infatigable historien et passeur de mémoire. Dans le cadre de **l'Université Populaire du Vignoble**, antenne locale de l'Université Populaire de la Krutenau, les conférences sont désormais proposées en salle Marianne, à la mairie d'Eguisheim: rendez-vous fin 2024 pour d'autres rencontres.



L'occasion de rappeler l'activité de la dynamique **Société d'Histoire et d'Archéologie d'Eguisheim**, qui fêtera en 2023 ses 40 ans d'existence! Elle œuvre depuis sa création à la sauvegarde, la conservation et au rayonnement de notre patrimoine. Tout au long de l'année, de nombreuses visites guidées sont ainsi animées par des bénévoles, des guides sont formés et la participation aux journées nationales des Châteaux forts (1^{er} mai) et du Patrimoine (mi-septembre) toujours fortement appréciées. Des conférences sont également organisées et à l'occasion de l'Assemblée Générale du 26 avril, nous avons tous été captivés par celle de Philippe BEYER portant sur les «Populations d'Eguisheim dans le flux de l'histoire». A la lumière de recherches poussées, M. BEYER a su dérouler l'histoire fascinante de l'humanité et nous rappeler que «l'homme est une espèce éminemment nomade» et que des mélanges de population ont toujours eu lieu...

Bien plus tard, le temps de l'Avent et de Noël est également un moment propice à la transmission de savoirs et certaines traditions, que la commission Culture s'attache à faire vivre.

Chaque 6 décembre, **Saint Nicolas** s'en va à la rencontre de nos petits écoliers, dans la quiétude des salles de classe, et leur apporte un délicieux manana concocté par la boulangerie Marx. Quoi de plus beau qu'un dessin d'enfant offert au saint patron des écoliers? Et quoi de plus doux que quelques mots échangés avec lui, un souvenir, une peur, un souhait?

Quelques jours plus tard, la traditionnelle **procession des Lumières** orchestrée par Eliane WARTH enchante les rues de notre village, à la tombée de la nuit, avec le Christkindel, ses anges, accompagnés de lutins, de l'homme sauvage Hans Trapp et de jeunes choristes. Au gré des chants de Noël et de nos ruelles parsemées



de lumignons, à la lueur des lampions égrenant la procession, celle-ci fut une belle fête, malgré le froid glaçant.

Le lendemain, samedi 17 décembre, le concert du chœur polyphonique Corou de Berra a été proposé par le **Festival des Noëlies**, où les chants de toute beauté et les voix pures d'une rare intensité ont résonné en notre église Saints Pierre et Paul. La ville d'Eguisheim et sa commission Culture accueillent chaque année avec grand honneur ce festival, dont la renommée dépasse bien largement notre région, et se mobilise pour faire vivre cette heureuse collaboration qui, nous l'espérons, nous permettra en 2023 d'accueillir à nouveau un concert.



La magie de Noël est venue clore cette année 2022 riche en émotions et nous ne pouvons terminer cette courte rétrospective sans une pensée pour notre chère Françoise ANDRES qui, de son bureau à la mairie, aura œuvré à la réussite de nombreux événements culturels. C'était un plaisir que de travailler avec Françoise, son sourire et sa présence nous manquent tant... Merci Françoise.

Et merci aux élus, aux équipes administratives et techniques de la commune, avec qui nous avons la chance de collaborer et œuvrer à l'organisation d'événements culturels.

La commission Culture vous donne rendez-vous en 2023 pour de nouvelles aventures, avec entre autres, le retour tant attendu du Festival «Comme une image» les 3 et 4 juin... Vivons et soutenons l'Art sous toutes ses formes, ici et ailleurs, aujourd'hui et demain!

Hélène ZOUINKA

2^{ème} Adjointe au Maire
pour le Comité consultatif Culture
et manifestations événementielles

COMITÉ CONSULTATIF ENFANCE ET JEUNESSE

2022, des moments forts et un retour à la normale

La vie de nos jeunes a retrouvé un peu de sérénité après deux années marquées par la pandémie. Les protocoles sanitaires allégés par le gouvernement ont permis un quasi retour à la normale tant à l'école qu'au périscolaire, bien que ce dernier ait fait le choix courageux de poursuivre avec des règles de fonctionnement strictes lors du repas de midi.

Comme chaque année, nous remercions ici les directrices et enseignantes de nos écoles, Atsem, AESH et animateurs de l'accueil périscolaire «Les P'tits Loups», qui permettent à nos enfants de vivre, grandir et apprendre à Eguisheim dans les meilleures conditions possibles.

Les services de la commune œuvrent également tout au long de l'année pour le bien de nos enfants et de nos écoles: coordination par les services administratifs, surveillance et sécurité routière par la police municipale, interventions techniques et entretien quotidien des locaux par les services techniques. Nos trois agents d'entretien se relaient pour en assurer le nettoyage quotidien, ainsi que celui de «fond» durant les petites et grandes vacances scolaires. Un nettoyage que connaissent également bien les Atsem, car il les occupe largement chaque fin d'année scolaire.

Sur 80 heures de travail par semaine, les trois agents d'entretien de la commune consacrent 21 heures au nettoyage de nos écoles, à parts égales entre l'élémentaire et la maternelle. C'est un travail de longue haleine, souvent méconnu ou ignoré: nous remercions Mmes GABRICI, GEORGER et MAURER pour leur investissement et invitons les usagers de l'école à respecter leur travail.

Au revoir maîtresse

L'année 2022 aura été marquée par le départ à la retraite de Sylvie GINGLINGER, enseignante auprès des Moyens-Grands et directrice de l'école maternelle les Coccinelles, après y avoir mené tambour battant une longue carrière. D'émouvants hommages lui ont été rendus fin juin par les élèves, parents d'élèves, ses col-



lègues et la municipalité, à la hauteur de son engagement auprès de nombreuses générations de petits Eguisiens. Toujours souriante et éminemment engagée, Sylvie GINGLINGER a su mettre ses compétences et son grand professionnalisme au service de nos enfants. Nous lui souhaitons une heureuse retraite, bien méritée, et la remercions du fond du cœur pour toutes ces belles années parmi nous.

Par la même occasion, nous saluons l'arrivée de Sonia HAAS, qui la remplace et a pris ses fonctions en septembre 2022, et lui souhaitons bienvenue à Eguisheim!

Le poste de directeur d'école est très chronophage et lourd de responsabilité, celles et ceux qui acceptent cette mission se font de plus en plus rares. A Eguisheim, nous sommes heureux de pouvoir compter sur des directrices volontaires et engagées, et tâchons de soutenir au maximum leur travail et celui des toutes les équipes.

En termes de travaux, outre la finalisation de la sécurisation du carrefour de l'école élémentaire, la commune poursuit son travail de rénovation progressive des bâtiments scolaires et a mené de front deux chantiers d'envergure durant l'été 2022: rénovation de la cour de l'école élémentaire en la transformant en une oasis de verdure et permettant aux eaux pluviales de s'écouler; et mise aux normes d'accessibilité au public handicapé au niveau du pôle maternelle-périscolaire.

Participation au défi «J'y vais!» du 2 au 22 mai

Soutenu par l'ADEME, la région Grand Est et coordonné par Vélo et Mobilités Actives Grand Est, le Défi «J'y vais!» incite élèves et salariés à se rendre sur leur lieu de scolarité et de travail grâce à des modes de déplacement durables. Il est localement relayé par le collectif



«Eguisheim en transition». L'école élémentaire a participé à ce grand défi: sur 176 écoles participantes, elle s'est hissée à la 31^{ème} place avec un taux de participation de 57%!



Afin de soutenir le défi, la commune d'Eguisheim met en place durant 3 semaines un pédibus pour l'entrée à l'école élémentaire à 8h: n'hésitez pas à vous faire connaître si vous souhaitez apporter votre soutien à cet événement, source majeure de prise de conscience pour les jeunes et moins jeunes.

Relevons, tous ensemble, le défi 2023!

Commémoration de l'appel du 18 juin 1940

Dans la cour de l'école **La Vigne en fleurs** justement située place Charles de Gaulle, anciens combattants et membres de l'U.N.C, élus, enseignantes et les plus «grands» de l'école se réunissent chaque année pour commémorer le célèbre appel du Général de Gaulle, en déposant une gerbe sur la plaque qui lui est dédiée. Il s'agit toujours d'un moment fort auquel petits et grands sont particulièrement attachés.



Composition des équipes

Ecole maternelle **les Coccinelles**

44 élèves répartis en 2 classes de double niveaux.

Équipe: Sonia HAAS (directrice), Barbara FREUDENREICH (adjointe), Jocelyne GAUTHIER (décharge de direction), Christine GRAEHLING (Atsem), Eliza GENC (Atsem).

Ecole élémentaire **la Vigne en fleurs**

86 élèves répartis en 4 classes dont 3 doubles niveaux.

Équipe: Sylvie ZICKLER (directrice), Florence GAUTIER, Corinne HUCK (adjointes), Marie-Noëlle FELZINGER et Valérie CHARRIER (professeurs stagiaires), Christine HOLDER (décharge de direction), Muriel Winkelmuller (RASED), Dominique Ponterich et Valérie SCHMITT (AESH).

Conseil Municipal des Jeunes d'Eguisheim



Le mandat 2020-2022 du Conseil Municipal des jeunes aura été fortement impacté par la crise sanitaire. Mais en avril 2022, la découverte des bureaux de vote lors de l'élection présidentielle a tout de même permis de sensibiliser les jeunes élus au fonctionnement de notre démocratie.

Au mois de mai, l'opération «Nettoyage printanier de la nature» (anciennement Haut-Rhin propre) a également pu être organisée et permis de ramasser plusieurs kilos de déchets dans le village.

Maintes fois reporté, l'événement sportif auquel nombreux jeunes aspiraient, a enfin pu avoir lieu, en association à la fête sportive organisée par La Vigne en fleurs dans le cadre du Label Génération (Jeux olympiques)



2024, qui encourage la pratique sportive, les passerelles avec le monde scolaire. En collaboration avec l'école, le CMJ s'est chargé d'organiser et d'animer trois ateliers handisports, en vue de sensibiliser les jeunes aux activités sportives adaptées à toute personne présentant un handicap physique ou sensoriel: cécifoot, parcours d'obstacles les yeux bandés et lancer de poids en étant assis. Ce fut une belle fête et de bons moments passés tous ensemble. Bravo à tous pour cette super journée!



Un nouveau Conseil Municipal des Jeunes est entré en fonction à l'automne 2022. Toujours très motivés, les jeunes élus ont eux aussi envie de faire entendre la voix

de la jeunesse à Eguisheim et de s'investir pleinement dans leur mission. Ils ont débuté leur mandat en participant en novembre à la collecte de la Banque alimentaire et en accueillant les enfants lors du don de sang: deux fois par an, le CMJ propose en effet de garder les enfants pour que les parents puissent donner en toute tranquillité leur sang lors des collectes organisées par l'Amicale des Donneurs de Sang d'Eguisheim et l'EFS. Il s'agit d'une action primordiale qui nous tient à cœur et les enfants accueillis passent avec nous des moments heureux!

Composition du Conseil Municipal des Jeunes 2022-2024: Ninon Baur, Emma Bombenger, Scarlett Delemer, Nyla Fehlmann, Adrien Haller, Adèle Meyer, Nina Oltra, Angie Petton, Camille Schwab, Benedita Tuma et Inès Vogt Dietz.

Membres associés issus du précédent mandat: Louise Ehrhart Luga, Justine Landmann, Augustin Meyer et Maël Seyller.

Service Animation Jeunesse de la Communauté de Communes « Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux », à destination des ados de 11-17 ans

L'accueil de loisirs jeunes du SAJ délocalisé à l'Espace culturel les Marronniers a repris du service en 2022 durant les vacances de printemps, tandis que celui du mois de juillet a dû être annulé en raison d'un nombre insuffisant d'inscrits. Nous vous rappelons que le SAJ propose tout au long de l'année, sur le territoire du Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux, des activités socio-éducatives, culturelles et sportives. Un service de transport peut être mobilisé pour assurer des trajets si besoin, il suffit d'en faire la demande au préalable.



En avril 2022, la troupe des Ado'Rables a fait salle comble à l'Espace Culturel les Marronniers: le public n'a pas manqué d'encourager les jeunes artistes et applaudir leur performance. Cette junior-association, créée par un groupe d'adolescents, a pour but de rassembler des jeunes de 11 à 17 ans autour de leur passion, le théâtre. Il est possible de rejoindre la troupe, pour découvrir ou s'essayer au théâtre: adosrables.junassoc@gmail.com.



Hélène ZOUINKA

2^{ème} Adjointe au Maire
pour le Comité Consultatif
« Vie scolaire, Enfance et jeunesse »

COMITÉ CONSULTATIF ACTION SOCIALE

RETOUR SUR 2022

La commission sociale s'est réunie plusieurs fois cette année, nous sommes toujours en lien avec l'assistante sociale du secteur Mme BETTLE, avec la MAIA (Maison pour l'Autonomie et l'Intégration des Malades Alzheimer) afin de gérer au mieux les situations difficiles.

Des bons alimentaires peuvent être octroyés ainsi que toute autre aide nécessaire aux personnes en situation précaire. Une aide conséquente a été attribuée à 3 enfants de l'école «La Vigne en Fleurs» afin de leur permettre d'aller en classe de mer en juin.

Repas des aînés



Afin de préserver nos aînés en cette période de pandémie, nous n'avons pas organisé le traditionnel repas des aînés en 2022.

Cependant 159 colis (dont 37 colis couples) ont été distribués par les membres du Conseil Municipal début mars aux personnes de plus de 75 ans.

Restant optimistes face à la crise sanitaire, nous leur avons donné rendez-vous dimanche 15 janvier 2023 afin d'avoir enfin le plaisir de se retrouver autour du repas des aînés.



Collecte au profit de l'Ukraine

Nous ne voulions pas y croire et pourtant!

En soutien aux populations ukrainiennes, une collecte de dons a été organisée par la commission sociale en partenariat avec la protection civile du Haut-Rhin.



Votre générosité à tous a été ENORME! Un grand merci aux bénévoles qui se sont proposés spontanément en Mairie pour trier vêtements, couvertures, médicaments, matériel médical, produits d'hygiène, matériaux électriques, etc...



Journée citoyenne

La 7^{ème} journée citoyenne s'est déroulée le 23 avril 2022.

Nous étions 110 avec les services techniques à effectuer de nombreux chantiers citoyens.

Du pavage, du désherbage, de la plantation de sédum au cimetière, de la peinture à l'école maternelle et sur les poteaux d'incendie, des ateliers en cuisine, de la réparation et de l'entretien des tables, du nettoyage des fontaines, des auges et des jeux au parc du Millénaire,



de la fabrication de décors de Noël, de la création de nichoirs par les enfants, etc.

Un GRAND merci à tous les membres du Conseil Municipal qui ont été « chef de chantier » ce jour-là et ont permis un travail conséquent et bien organisé dans une ambiance festive.

Cette belle journée s'est poursuivie autour d'un repas offert par les restaurateurs, viticulteurs et commerçants du village, que nous remercions chaleureusement.



Informatique à destination des séniors

8 séances de perfectionnement à la tablette numérique se sont déroulées en Mairie du 5 avril 2022 au 24 mai 2022 en partenariat avec la MSA (Atout Age Alsace).



5 séances d'initiation à la tablette numérique se sont déroulées en Mairie du 23 septembre 2022 au 21 octobre 2022, en partenariat avec la MSA (Atout Age Alsace).

Passage du marathon de Colmar

Dimanche 11 septembre 2022, Eguisheim a accueilli le passage du 7^{ème} marathon de Colmar.

Les avis sont unanimes: Eguisheim est bien le village préféré des coureurs grâce à vos encouragements, sourires, animations et tout ce que mettez en œuvre pour soutenir les coureurs.

Des bénévoles présents dans tous les coins du village, des supporters le long du parcours, 3 306 coureurs au top, le soleil présent,... tous les ingrédients étaient réunis pour que la journée soit parfaite.

Rendez-vous pris en septembre 2023!



Accueil des nouveaux arrivants

La dernière fois, c'était en 2019.

Cette année, vendredi 7 octobre à 19h, au château St Léon, nous avons invité les nouveaux habitants de 2021 jusqu'à début septembre 2022.

Les associations conviées ont pu se présenter et rencontrer les nouveaux arrivants, les membres du Conseil Municipal se sont également tous présentés. Un moment d'échange et de convivialité bien apprécié par tous qui s'est terminé autour d'un verre de l'amitié.





Sortie des aînés à Hinterzarten

Depuis une trentaine d'années, tous les ans (sauf ces deux dernières années), un après-midi récréatif et d'échanges se déroule entre nos deux communes. Cette année, nos aînés se sont rendus à Hinterzarten le 17 novembre 2022.

L'après-midi fut animée par l'orchestre Senioren Blas-kapell. Un groupe de dames âgées de 65 ans à 84 ans nous ont montré leur talent de danseuses avec brio sous des airs français et allemands.

Nous donnons dès à présent rendez-vous à nos amis d'Hinterzarten l'année prochaine à Eguisheim.



Collecte de la Banque Alimentaire

Du 21 au 26 novembre, pour la 4^{ème} année consécutive, la collecte pour la banque alimentaire du Haut-Rhin a eu lieu avec l'aide du Conseil Municipal des Jeunes.

Des flyers distribués dans les 2 écoles ainsi que des affiches mises en place dans le village ont permis de sensibiliser les habitants.

Une permanence tenue par les membres du conseil municipal des jeunes a eu lieu en mairie le samedi matin



Même si la collecte diminue depuis 2 ans, les enfants du CMJ étaient heureux d'avoir récoltés 99,3 kg de denrées alimentaires.

Bravo et merci à tous!

Concert de solidarité

Dimanche 4 décembre 2022, à l'église St Pierre-et-Paul s'est déroulé le concert de solidarité au profit de l'ESAT d'Eguisheim où 93 travailleurs en situation de handicap qui ne peuvent travailler en milieu ordinaire ont ainsi la possibilité d'accéder à une vie professionnelle.

La chorale «En Chœur avec Francis Vonarb» nous a enchanté avec un programme de chants festifs de l'Avent et de Noël. A la fin du concert, les travailleurs de l'ESAT ont rejoint la chorale et tous ensemble ils ont interprété «Mon beau sapin» et «Douce nuit». L'ambiance de Noël était bien là, et la générosité de tous a permis la remise d'un chèque conséquent qui permettra à l'ESAT d'améliorer les conditions de travail. Merci!



Les «sourires de Noël»

Pour la 3^{ème} année consécutive, les «Sourires de Noël» ont été réalisés par les enfants de l'école «La Vigne en Fleurs» avec la participation de l'association «Amis Sans Frontières» de Colmar.

Avec l'aide et le soutien des enseignantes, les 86 élèves ont décoré des jolies cartes de Noël, ont écrit un petit mot et les ont envoyés à des personnes âgées en France.

En échange, 60 personnes âgées dans notre village ont eu la surprise de recevoir à leur tour une carte de Noël d'enfants d'autres régions.

Les «Sourires de Noël» ont rencontré beaucoup de succès en 2020 et 2021, les personnes âgées sont





toujours agréablement surprises et ravies de recevoir une carte de vœux et parfois des échanges se poursuivent, des petits colis sont reçus.

De leur côté, les enfants sont toujours heureux et enthousiastes pour participer à cet acte de solidarité entre les générations.

Décorations de Noël

Cette année à nouveau, une trentaine de bénévoles se sont mobilisés pour décorer le village pour le plus grand bonheur de tous.

Plusieurs ateliers de peinture, de bricolage, de découpe de bois ont été réalisés aux ateliers municipaux sous la direction d'Arnaud XOLIN, en charge de la décoration du village.

Plusieurs ateliers de couture se sont déroulés salle du casino, 80 gnomes ont ainsi vu le jour sous les doigts de fée d'une dizaine de couturières motivées et dynamiques. Le tissu et la ouate de rembourrage sont fournis par Denis KUSTER.

Des nouveaux personnages de crèche ont également vu le jour, financés par l'Association des Partenaires Economiques d'Eguisheim. Ils ont été réalisés par Marc Noerhinger (conseiller municipal et menuisier) et par Hermès STEFFANELI (artiste peintre). Un grand merci à vous tous!



Véronique HELE
4^{ème} Adjointe au Maire
Présidente du comité consultatif

SOUVENIRS D'UN GAMIN DANS L'ANCIENNE COUR LEY



Jean Louis STOFFEL est né à Eguisheim en 1937 dans la maison LEY, qui deviendra la Poste au lendemain de la guerre. Son père Camille STOFFEL décède en 1940, laissant derrière lui trois enfants, Jean Louis 3 ans, Antoine 8 ans et Marguerite 7 ans. Sa maman Louise, née VONTHRON, continue vaillamment le train de culture démarré par le père. Au moment où la cour LEY prend une nouvelle attribution, voici les souvenirs des années de guerre, tantôt heureux tantôt douloureux, que nous raconte Jean Louis STOFFEL qui a vécu dans la maison LEY durant toute la Seconde Guerre Mondiale.

Le bâtiment d'habitation comprenait 4 logements. Nous occupions le rez-de-chaussée. Au même niveau vivait le couple Marcel SIBOLD-RUHLMANN. A l'étage habitaient les familles STUMPF-KIENTZLER avec Paul et Suzanne et le couple de l'instituteur SCHUSTER.

Un souvenir marquant a été la construction d'un barrage antichar à l'entrée du village entre la maison LEY et la propriété VORBURGER (aujourd'hui WISSLER Léon). Une tranchée profonde avec de gros troncs d'arbres enfoncés et serrés entre eux qui empêchaient l'entrée de la ville.

Le poste de commandement militaire mis en place pour la bataille de la poche de Colmar se trouvait au fond de la cour LEY à l'actuel endroit de l'œnothèque du Syndicat Viticole. Ce poste était dirigé par le fanatique SS HIMMLER en personne. C'est dans cette cave creusée sous les jardins du Buhl, dans la terre argileuse, que le quartier Général de HIMMLER était aménagé. Un peu plus haut se trouvaient les glaisières qui alimentaient en argile la tuilerie STURM. Je me souviens des wagonnets qui déversaient l'argile sur le camion d'Albert KIENTZLER qui l'acheminait vers la tuilerie.

Quand HIMMLER quittait la cour LEY, il roulait dans une HORCH, véhicule tout terrain. Je me rappelle qu'il portait une péliste, manteau de fourrure blanc pour se protéger des grands froids et de la neige de l'hiver 1944/45.

Un jour me trouvant dans la cour LEY, des éclats de voix très intenses se firent entendre entre ma mère et un soldat allemand. Ce dernier, Sous Officier SS, un Cosaque, brandissait un poignard vers ma mère en l'enjoignant de se taire. Maman lui reprochait de sui-

ser un peu de trop dans nos réserves de fourrages. Ils avaient des chevaux légers et des chariots qui leur permettaient des transports rapides vers les troupes. Ces Cosaques russes étaient enrôlés par les SS.

Nous attendions impatiemment, tous les jours, la Libération. Dans la cave de la maison LEY, une vingtaine de réfugiés venant de Mittelwihr et de Bennwihr, villages détruits en décembre 1944, étaient hébergés chez nous comme deux cents autres dans beaucoup de familles d'Eguisheim.

Notre ouvrier Camille LIENEMANN était réquisitionné, avec chariot et cheval, pour transporter et enterrer les victimes. Au cimetière d'Eguisheim, une centaine de soldats allemands étaient enterrés, et leurs tombes avec leurs petites croix en bois ne furent transférées au cimetière allemand de Bergheim que dans les années 1970 (la Société d'Histoire d'Eguisheim conserve dans ses archives la liste complète de ces soldats allemands). Je me souviens très bien du jour de la libération, le 2 Février 1945. Sur la route de Herrlisheim, camions, jeeps, canons, tentes se suivaient les uns derrière les autres.

Dans la cour LEY, la roulante était installée et les soldats nous offraient du chocolat.

Quand je repense à ces années 1939/1945 je n'oublie pas nos deux voisines Line HERTZ-HAUSHERR et Rigala VORBURGER qui nous ont prodigué, durant tant d'années, leurs bons soins quand notre maman partait dans les vignes en nous confiant à elles. Cette grande cour LEY et ses nombreuses dépendances étaient un endroit de jeu très agréable pour tous les enfants du voisinage.

Je retiens l'image de ma mère, un exemple vivant de courage et de travail du matin au soir et j'aimerais lui redire les belles phrases du poète allemand SCHILLER dans son poème Die GLOCKE (La Cloche) :

Und drinnen waltet, die züchtige Hausfrau, die Mutter der Kinder, und reget ohn'Ende die fleissige Hände... und ruhet nimmer...

Et à la maison, la vertueuse ménagère, la mère des enfants, gouverne sagement, les mains occupées... Et ne se repose jamais...

Propos recueillis par
Léon BAUR

VOYAGE DANS LE TEMPS

HISTOIRE DU TIR À LA CIBLE À EGUISHEIM (1744-1847)

Uff d'r Schetzamür (rue du Muscat)

Beaucoup d'endroits d'Eguisheim ont gardé jusque dans les années 1970 leurs dénominations usuelles en alsacien. Ce sont des lieux dits qui avaient un sens, totalement méconnus de nos jours et c'est bien dommage!

Voici quelques exemples: **Uff d'r Schetzamür** (rue du Muscat), **uff'm Diddelberg** (rue du Traminer), **uff d'r Schlossbruck** (Rue du Château), **uff'm Poschtabeckala** (porte des Chevaliers), **uff'm Äwertor** (porte Haute), **uff'm Bach** (rue des trois Châteaux).

1648-1793: Aux armes citoyens, la Patrie est en danger!

Dès le retour de l'Alsace à la France en 1648, Louis XIV fortifie la frontière rhénane pour la rendre infranchissable. Dans une lettre conservée soigneusement aux archives de la Société d'Histoire et d'Archéologie

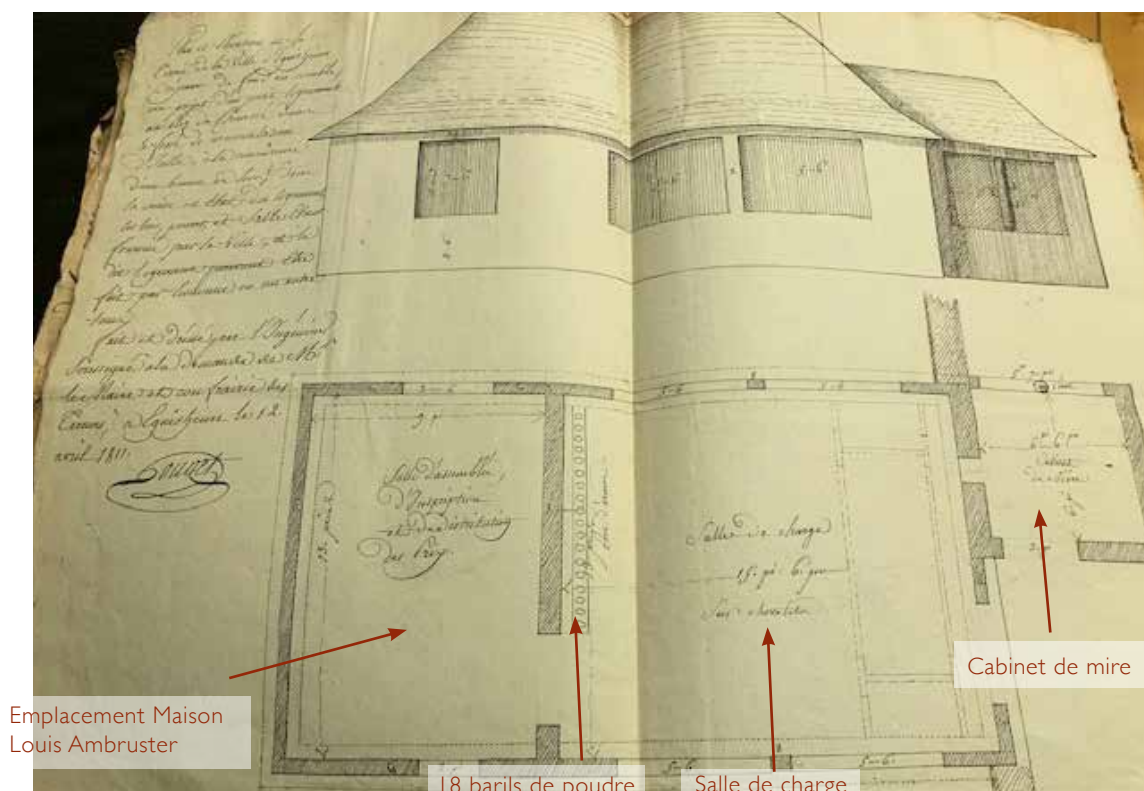
d'Eguisheim (SHAE) et datée de **1744** on apprend que la Ville est propriétaire des fossés secs dont **jouit la compagnie de TIR**. Par ailleurs les archives locales nous révèlent que **l'exercice du tir à la cible existe depuis des temps immémoriaux** et qu'il a toujours été encouragé et soutenu par l'administration locale.

La révolution française de 1789 met fin à la royauté et installe en **1793 la Première République** qui instaure dans le domaine militaire **le service national obligatoire** pour tous les hommes entre 16 et 40 ans.

Transformation de la maisonnette de tir en 1811

Le **12 avril 1811** Jean Breitel, Maire d'Eguisheim, sur proposition du Préfet, accepte **de reconstruire** et d'élever la maisonnette de tir pour la somme de 400 F.

Voici le plan du 12 avril 1811 du premier étage de la tirerie (salle de tir).



En 1828 il n'existe aucune ouverture vers le sud.
La percée sera effective en 1855



Schützenhäusle
Maisonnette de Tir

Eglise

Schützen Graben
Fossé de Tir

Schützenmauer
Mur de Tir

Mais où se trouvait donc cette tirerie ?

C'est le plan cadastral de 1828 qui nous livre le secret.

La maisonnette de tir à la cible «**Schützenhäusle**» se situait à l'actuel carrefour des Marronniers dans le fossé de circonvallation. Plus loin, à 160 mètres en ligne droite et adossé au fossé de la ville dit «**Schützen Graben**», se dressait le mur de cible dit «**Schützenmauer**» (à l'entrée de l'actuelle rue des vendangeurs). **Nous avons là toute l'explication du lieu-dit «uff d'r Schetzamùr».**

Fonctionnement de la compagnie de tir d'Eguisheim de 1828 à 1851

On conserve aux archives de la SHAE un registre de 1844 de la compagnie de tir à la cible qui nous donne les renseignements suivant :

- La compagnie de Tir est composée d'un comité comprenant 5 membres dont le Maître des tireurs (Schutzenmeister) Monsieur RIEGERT Jacob, un greffier (Schreiber) Monsieur BENDELE Xavier.
- Le 9 mai 1844 on compte 27 membres tous âgés de plus de 21 ans.
- Le budget de 1844 est de 330,85 F dont 35,50 F de recettes et un solde négatif à la charge des membres de 295,35 F.
- La société met en adjudication annuelle le 8 avril 1844 sa piste de quille pour 71 F à Monsieur MUNSCHY Lorent.
- L'association a un règlement interne. Toute irrégularité est sanctionnée par des amendes allant de 20 à 40 cts.

- Un jeune tireur doit rester au minimum 6 mois dans la compagnie sauf s'il est convoqué sous les drapeaux.
- La compagnie n'accepte ni les hommes malhonnêtes ni les voleurs.

Le 7 juillet 1844, 156 tirs furent effectués de 13h à 21h pour des séries de 5 tirs à la cible appelés ordinaires. Les gagnants remportent comme lots des chandelles de bonne qualité. Des tireurs se font remarquer: le Maire d'Eguisheim JAENGER Pierre Paul ainsi que le Maire de Breitenbach, BOLL Sébastien, LEY Jean Baptiste, BEYER Antoine, SCHULTZ Léon, tous notables de la commune et membres de l'association.

Le fusil 1777 à poudre noire utilisé (mélange de salpêtre, de soufre et de charbon) était fabriqué à la manufacture d'armes de Charleville. A l'époque c'était le meilleur fusil au monde, d'une portée de 150 mètres. Une pièce d'archive du 28 novembre 1851 (conservée à la SHAE) atteste des mouvements de stock du fusil 1777 et des sabres à Eguisheim de 1830 à 1851.

- 25 août 1830 **reçu 70 fusils 1777**
- 18 août 1831 **reçu 22 sabres**
- 29 août 1832 **reçu 60 fusils 1777 et 110 sabres**
- 1840 **retour à l'Arsenal de Neuf Brisach 45 fusils et 44 sabres**
- 10 mars 1848 **reçu 75 fusils 1777**
- 7 novembre 1851 **retour à l'Arsenal de Neuf Brisach 100 fusils et 20 sabres**
- **Stock restant à Eguisheim en 1851 : 60 fusils et 20 sabres.**

1845-1855 Coup d'arrêt au tir à la cible dans le fossé du rempart sud et création d'une sortie sud porte des Chevaliers (Maiakafertor puis Poschtabeckala)

Le champ de tir allait du carrefour des marronniers à l'entrée de la rue des vendangeurs. Cet endroit rectiligne était parfaitement adapté au fusil 1777 d'une portée de 150 mètres.



Emplacement de la maisonnette de tir au carrefour des marronniers



Salpêtrière

Une des composantes de la poudre noire utilisée pour le tir était le salpêtre qu'on produisait localement et qu'on stockait sous surveillance à la salpêtrière (*Salpeterhütte*) qui se trouvait dans l'actuel hangar de Paul Schwab place Charles De Gaulle.

Le 8 Juillet 1846 un incendie, près de l'Eglise, détruit la maison du boulanger Louis Ambruster (entre Maison Bertrand Sachs et Hertz Bruno). Eguisheim compte 2200 habitants et n'a que deux portes d'accès à la Ville. C'est une opportunité pour créer une troisième ouverture. La municipalité achète en Février 1847 les

ruines de la **maison Louis Ambruster pour la somme de 1800 F.**

Pour poursuivre l'ouverture sud vers l'actuelle rue des Trois Châteaux (entre la maison Schaffhauser Bruno et le restaurant la Grangelière) la commune acquiert le **7 mai 1855 la grange, l'étable, le fumier et la fosse ainsi que la maison aux sieurs Ysaac Block et Ysaac Schwob pour 4000 F.** C'est de cette époque que date la percée de cette porte dite *Maiakafertor (porte des Hanneçons)* puis *Poschtabeckala (petite montée vers la poste)* en souvenir du bureau de poste qui se tenait à cet endroit et aujourd'hui *Porte des Chevaliers*.

Le 5 avril 1847 la suppression de l'emplacement de la maisonnette et du champ de tir à la cible rue du Muscat, (*uff d'r Schetzamür*) devient effective. Dans la séance du 9 avril 1847 les tireurs par pétition demandent à la commune de leur construire une nouvelle maisonnette de Tir en remplacement de celle que la commune vient d'aliéner. La municipalité décide de leurs allouer une subvention de 350 F pour le prix du mur et de la maisonnette.



Emplacement propriétés Block et Schwob

La même année la Salpêtrière est vendue par la commune. **Sans poudre ni terrain de tir, le glas a sonné pour la compagnie de tir à la cible.** Celle-ci est dissoute en 1847 et ne reverra plus jamais le jour.

Travail de mémoire
Léon BAUR,
2022

ETAT CIVIL 2022

LES GRANDS ANNIVERSAIRES

La doyenne: Mme Mélanie ZIMMERLE	a fêté ses 102 ans	le 20 septembre 2022
Le doyen: M. Léon EHRHARD	a fêté ses 100 ans	le 7 mai 2022
Mme Marie-Louise SCHOEPFER	a fêté ses 98 ans	le 20 août 2022
Mme Juliette SCHMID	a fêté ses 96 ans	le 14 février 2022
Mme Aimée LITOT	a fêté ses 96 ans	le 26 mars 2022
Mme Marie-Pia JUNG	a fêté ses 96 ans	le 20 mai 2022
Mme Paulette SCHIRMANN	a fêté ses 95 ans	le 1 ^{er} juillet 2022
Mme Marie-Thérèse DIRRINGER	a fêté ses 95 ans	le 27 août 2022
Mme Luigia DE BORTOLI	a fêté ses 95 ans	le 25 octobre 2022
M. Rémond MEYER	a fêté ses 95 ans	le 7 décembre 2022
M. Bernard EDEL	a fêté ses 94 ans	le 2 février 2022
Mme Marie-Thérèse LEIBER	a fêté ses 94 ans	le 26 février 2022
Mme Hélène MEYER	a fêté ses 94 ans	le 27 juin 2022
M. René DIRRINGER	a fêté ses 94 ans	le 10 juillet 2022
Mme Marie HAUSHERR	a fêté ses 94 ans	le 28 octobre 2022
Mme Luigia MARAZZATO	a fêté ses 93 ans	le 5 mars 2022
Mme Alice ULMANN	a fêté ses 93 ans	le 24 mars 2022
Mme Madeleine MEYER	a fêté ses 93 ans	le 12 avril 2022
M. Ernest MEYER	a fêté ses 93 ans	le 9 juillet 2022
M. Paul STUMPF	a fêté ses 93 ans	le 21 octobre 2022
Mme Henriette KLEIN	a fêté ses 92 ans	le 12 février 2022
Mme Maria DI BATTISTA	a fêté ses 92 ans	le 23 avril 2022
M. Stefano FERA	a fêté ses 92 ans	le 23 juin 2022
Mme Marie-Louise FREUDENREICH	a fêté ses 92 ans	le 28 juin 2022
Mme Paulette MANN	a fêté ses 92 ans	le 7 juillet 2022
Mme Marie-Thérèse STUMPF	a fêté ses 92 ans	le 9 juillet 2022
M. Raymond SCHWARTZ	a fêté ses 92 ans	le 7 août 2022
M. Johann ZEHNDER	a fêté ses 91 ans	le 6 février 2022
Mme Marie-Josée WISSLER	a fêté ses 91 ans	le 19 mars 2022
Mme Alice SENDNER	a fêté ses 91 ans	le 11 juin 2022
Mme Gérardine ZIMMER	a fêté ses 91 ans	le 17 août 2022
Mme Georgette FUHRER	a fêté ses 90 ans	le 4 mars 2022
Mme Antoinette DREYER	a fêté ses 90 ans	le 3 octobre 2022
Mme Marie STOFFEL	a fêté ses 90 ans	le 1 ^{er} avril 2022
Mme Paulette MEYER	a fêté ses 90 ans	le 9 avril 2022
Mme Mathilde STOESSLE	a fêté ses 90 ans	le 12 avril 2022
Mme Joséphine FURDERER	a fêté ses 90 ans	le 25 avril 2022
Mme Anne-Marie FARGEAS	a fêté ses 90 ans	le 30 avril 2022
Mme Ameena JBBO	a fêté ses 90 ans	le 1 ^{er} juillet 2022
M. Alphonse SCHNEIDER	a fêté ses 90 ans	le 11 août 2022

Nouveaux arrivants (inscriptions enregistrées en 2022)

Famille AUBERT/BEGUE	Famille JUNG	Famille RITZENTHALER
Mme Céline BITSCH	Mme Maëlle KERVIEL	M. Marc SCHEIBLING
M. Pascal BRUNSCHWILLER	Famille KOELBEL/MENARD	Mme Lina SCHMITT
Famille CORDON QUIROS/BINTZ	Famille KWASIAK	Famille SCHNEPP/STEVENS
Famille CHAUMONT/BOLTZ	M. Vincent LAPLANCHE	M. Benoît SCHUELLER
Famille CHEVALLOT/PRUCHE	Mme Amélie MARY	M. Nicolas SCHWOB
M. Jean EDEL	Famille MAISONNEUVE	Famille SENNE
Famille EHRHARDT/GRAND-GEORGE	M. Thomas MATTIUSSI	M. Théo SOULIER
Mme Alexandra FORLINI	M. Florent MIRBEY	Famille TISSERAND/KROL
M. Michaël FREYBURGER	M. Philippe MUNDINGER	Mme Nathalie TODD
Famille HAREMZA/CORNARD	M. Pierre PETIT	Famille VAN HEDDEGHEM
Mme Claudine HAUFF	Mme Tiffany RE	M. Sébastien ZAMORA
Mme Dominique HOSTEIN	Famille RISS/EHRHARD	

Ils ont fêté leurs Noces d'Or :

M. & Mme Sylvain et Christiane VALSASINA	le 18 mars 2022
M. & Mme Jean-Claude et Jeanine KELLER	le 24 juin 2022
M. & Mme Michel & Brigitte LAFOND	le 13 juillet 2022
M. & Mme Bernard & Dominique BETZ	le 18 juillet 2022
M. & Mme Daniel & Elisabeth THOMAS	le 30 août 2022
M. & Mme Bernard & Anne-Marie GRUSS	le 5 septembre 2022

Ils ont fêté leurs Noces de Diamant :

M. & Mme Alphonse & Andrée SCHNEIDER	le 27 février 2022
M. & Mme André & Marie-Louise KUSTER	le 28 février 2022
M. & Mme Jean-Marie & Marie-Louise RICHON	le 5 octobre 2022

Ils ont fêté leurs Noces de Palissandre

M. & Mme Paul & Marie-Thérèse STUMPF	le 26 février 2022
--------------------------------------	--------------------

LES MARIAGES (à Eguisheim)



Le 21 janvier 2022	Dominique HINGER & Christine REISSER
Le 2 juillet 2022	Lucas GERBER & Aude GEORGER
Le 23 juillet 2022	Julien DALLER & Lauriane SEMBACH
Le 30 juillet 2022	Vivien GREWIS & Marie CANTINA
Le 30 juillet 2022	Antoine BRECHT & Marion BARMES
Le 18 août 2022	Xavier FARGEAS & Annaëlle MONHARDT
Le 21 octobre 2022	Franck MEYER & Athénaïs ALBERTY

N.B: ne sont indiqués que les nouveaux arrivants nous ayant expressément donné leur accord pour la publication

Les PACS (à Eguisheim)

Le 15 février 2022	Jean SCHNECK & Fanny CAYREL
Le 18 février 2022	Julien CHMIELEWSKI & Milène MASSELON
Le 23 mars 2022	Brice KOELBEL & Emmanuelle CHAIGNIAU
Le 15 décembre 2022	Michaël TRINGALE & Tiffani FOELLNER



LES NAISSANCES

Victor	né le 5 avril 2022	de Sébastien HANSER & Zorica PESIC
Marceau	né le 6 avril 2022	de Maxime BERNARD & Alexandra LOPES
Lucian	né le 6 mai 2022	de Sébastien LEMAIRE & Amandine PETIT
Adrien	né le 30 mai 2022	de Florian STREIT & Léa VURPILLAT
Augustine	née le 31 mai 2022	de Aurélien GERARD & Lidwine BERGER
Maylone	né le 15 juin 2022	de Michaël TRINGALE & Tiffani FOELLNER
Elisa	née le 16 juin 2022	de Matthieu HUSSHERR & Katia IRIBARNE
Louise	née le 4 août 2022	de Arnaud BAUR & Séverine HANSER
Martin	né le 8 août 2022	de Loïc KARMERLEN & Mélanie MATZ
Alya	née le 18 août 2022	de Nadjib BOUDINA & Nawalle EL GARAH
Lina	née le 3 septembre 2022	de Steve FLEITH & Mélanie FARINE
Baptiste	né le 15 septembre 2022	de Pascal CERATO & Camille HUG
Jérémie	né le 21 décembre 2022	de Alexandre TISSERAND & Emeline KROL
Nahil	né le 28 décembre 2022	de Dylan YILDIZ & Bianca LAGUERRE

LES DÉCÈS

Mme Irène ACKERMANN veuve SCHAFFHAUSER	décédée le 3 février 2022 à EGUISHHEIM
M. François BAUR	décédé le 12 février 2022 à EGUISHHEIM
M. Lionel DEHONDT	décédé le 3 mars 2022 à COLMAR
Mme Isabelle MEYER épouse BRECHT	décédée le 22 mars 2022 à COLMAR
Mme Danielle BLEGER	décédée le 10 avril 2022 à COLMAR
Mme SCHUELLER Françoise	décédée le 28 avril 2022 à COLMAR
Mme Marie KLEIN épouse EDEL	décédée le 14 juillet 2022 à COLMAR
Mme Denise KIRCHHOFFER épouse EDEL	décédée le 30 juillet 2022 à HORBOURG-WIHR
Mme Marie BAUER veuve ERNST	décédée le 6 septembre 2022 à EGUISHHEIM
M. Benoît ULRICH	décédé le 28 septembre 2022 à EGUISHHEIM
M. Jean RICHON	décédé le 8 novembre 2022 à COLMAR
M. Roger <u>Gérard</u> KIENTZLER	décédé le 28 novembre 2022 à EGUISHHEIM
Mme Bernadette MEYER	décédée le 29 décembre 2022 à EGUISHHEIM



N.B: ne sont indiqués que les décès survenus dans la commune, ou les décès des personnes dont le domicile déclaré au moment du décès (et ainsi, sur l'acte de décès) est à EGUISHHEIM.

ASSOCIATIONS

AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS:

M. Christian STOFFEL • 26 rue du Sylvaner 68250 PFAFFENHEIM • ☎ 03 89 49 69 17 • stoffel.christian@wanadoo.fr

AMIS DES CIGOGNES:

M. Claude FREYBURGER • 10a rue Pasteur • ☎ 06 71 66 90 50 • freycl.lily@gmail.com

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DES ÉCOLES MATERNELLE ET PRIMAIRE:

Mme Cindy BELLAMY • 11 rue du Charpentier • ☎ 06 80 73 31 49 • apeexa@gmail.com • <https://apeexa.wordpress.com/>

ASSOCIATION DES PARTENAIRES ÉCONOMIQUES:

M. Yannick MINNI • 36 Grand'rue • ☎ 03 89 23 39 80 • senteurs.eguisheim@wanadoo.fr • www.eguisheim.live

CHŒUR D'HOMMES ÉCHO DES TROIS CHÂTEAUX:

M. Jean-Claude MOUTENET • 12 rue du Wahlenbourg • ☎ 03 89 23 41 04 • jyc.moutenet@yahoo.fr • www.echo3chateaux.fr

CHORALE MIXTE LA CANTÈLE:

Mme Élisabeth HESS • 3 rue Leimengrub 68920 WETTOLSHEIM • ☎ 06 70 00 91 82 • info@lacantele.fr • <https://lacantele.fr>

CLUB DE L'ÂGE D'OR:

Mme Marie-Jo LEHMANN • 79 rue du Rempart Sud • ☎ 06 36 89 86 93 • mariejosephine.lehmann@gmail.com

COMITÉ DES FÊTES:

M. Christian BEYER • 7 place du Château • ☎ 03 89 41 40 45 • info@emile-beyer.fr

CONSEIL DE FABRIQUE:

Mme Anne-Marie BOEGLIN • 11 rue des Pinsons • ☎ 06 77 36 34 89 • anneboeglin68@gmail.com

DONNEURS DE SANG:

M. Jean-Luc ENGEL • 2 rue du Dagsbourg • ☎ 06 12 92 09 21 • j-l.engel@wanadoo.fr

ÉCOLE DE MUSIQUE PAROVIC:

M. Jean-Michel STRASBACH siège de la CC PAROVIC • 9 aux Remparts 68250 ROUFFACH
☎ 03 89 78 51 44 / 06 13 45 84 91 • emparovic@gmail.com

ENSEMBLE VOCAL CONFLUENCE(S):

M. Roland SCHAFFHAUSER • 23 rue de Hautvillers • ☎ 03 89 41 07 62 • roland.schaffhauser@gmail.com

EXA'DÉPOTE:

Mme Virginie KELLER • 8 rue Pasteur • ☎ 06 36 09 08 23 • exadepote@gmail.com
Suivez-nous aussi sur la page Facebook «Exa'Dépote»

EXA TEAM CLUB MONOCYCLE:

Mme Nathalie SUZZI • exateammonocycle@gmail.com • <http://club.quomodo.com/exateammonocycle>

FOYER CLUB ST-LÉON:

M. Thomas BANNWARTH • 18 rue Porte Haute • ☎ 06 30 08 33 12
basketexa@gmail.com • www.foyerclubsaintleonéguisheim.fr

SECTION GYMNASTIQUE DÉTENTE POUR SÉNIORS:

Mme Martine HAUSHERR • 1 rue des Violettes • ☎ 07 61 89 51 12 • martine.hausherr@vialis.net

SECTION GYMNASTIQUE TONIQUE ET GYMNASTIQUE BIEN-ÊTRE:

Mme Marie-Claire UMBDENSTOCK • 3 rue des Pinsons • ☎ 03 89 24 23 29 • marie-claire.u@wanadoo.fr

SECTION MUSCULATION:

M. Guillaume BAPST • musculation.fcsl@gmail.com

SECTION PÉTANQUE:

M. Jean-Claude PROTZ • 6 rue des Oiseaux • ☎ 03 89 23 64 77

ASSOCIATIONS (suite)

SECTION TENNIS DE TABLE:

M. Marc WEHRLE • 14 rue du Dagsbourg • ☎ 03 89 24 59 62 • mawehrle@vialis.net

HARMONIE D'ÉGISHEIM:

M. Jean-Louis DIVRY • 9 rue du Lieutenant Cambours 67600 SELESTAT • ☎ 06 68 53 42 94
jean-louis.divry@wanadoo.fr / isa.kohler@hotmail.com

LES P'TITS LOUPS:

Johanna DIETZ ptitsloupscomite@gmail.com / Suivez-nous sur la page Facebook «Les P'tits Loups»
Structure: 5 rue des Oiseaux • ☎ 03 89 24 91 80 • lesptitsloups.eguisheim@gmail.com (directrice: Alexandre STAUB)

LES IMPROCIBLES:

M. Nicolas MUNCK 21 • Grand'rue improcibles@gmail.com / Page Facebook "Les Improcibles"

OFFICE DE TOURISME DU PAYS D'ÉGISHEIM ET DE ROUFFACH:

M. Claude CENTLIVRE (Président) / www.tourisme-eguisheim-rouffach.com/
Office de Tourisme du pays d'Eguisheim et de Rouffach • 22a Grand'rue
☎ 03 89 23 40 33 • info@tourisme-eguisheim-rouffach.com

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE:

M. Bernard GEORGER • 13a rue Porte Haute • ☎ 06 81 28 03 48 • bernard.georger@vialis.net • www.aupieddestroischateaux.fr

SOPHROLOGIE:

Mme Noëlle MERTZEISEN • 1 rue des Prés • ☎ 03 89 23 49 76 • jacques.mertzeisen@wanadoo.fr

STØKEN TEARTET:

M. Denis KUSTER • 38b route de Wettolsheim • ☎ 06 87 26 23 00 • stokentartet@gmail.com • www.stokentartet.com/

SYNDICAT VITICOLE:

M. Mathieu GINGLINGER • 33 Grand'Rue • ☎ 03 89 41 32 55 • syndicatexa@gmail.com

THÉÂTRE ALSACIEN ÉGISHEIM:

Mme Christiane GIORGIUTTI • 7 rue du Buhl • ☎ 07 84 96 72 01 • c.giorgiutti63@gmail.com

UNC:

M. Pierre PERATHONER • 4 rue des Oiseaux • ☎ 03 89 41 74 58 • pierre.perathoner@orange.fr

VÉLO SPRINT EXA:

M. Yannick FLACH • 24 rue de Cernay 68700 STEINBACH • ☎ 06 75 53 02 29
contact@yfec.fr • https://www.cyclocross-pfastatt-lutterbach.fr/

